

ГЛОССАРИЙ

**Учебно-терминологический
словарь
по учебным дисциплинам
Основы латинского языка с
медицинской терминологией,
Английский язык**

с современной транскрипцией



для специальностей
34.03.01 Сестринское дело,
31.05.01 Лечебное дело,
33.05.01 Фармация,
31.02.03 Лабораторная
диагностика

Гончарова Н.А., Иванова Л.И., Седунова С.С., Фрышкина С.Б.

ГЛОССАРИЙ

**Учебно-терминологический словарь
по учебным дисциплинам
Основы латинского языка с медицинской терминологией,
Английский язык
для специальностей**

34.03.01	Сестринское дело
31.05.01	Лечебное дело
33.05.01	Фармация
31.02.03	Лабораторная диагностика



УДК - 377:614.253.52(063)
ББК - 74.57:51.1(2Рос)п

Утвержден редакционным советом

ГАПОУ «Байкальский базовый медицинский колледж МЗ РБ»

Ответственный редактор:

Гончарова Н.А., методист первой квалификационной категории ГАПОУ «Байкальский базовый медицинский колледж МЗ РБ»;

Глоссарий. Учебно-терминологический словарь по дисциплинам: основы латинского языка с медицинской терминологией, английский язык для специальностей 34.03.01 Сестринское дело, 31.05.01 Лечебное дело, 33.05.01 Фармация, 31.02.03 Лабораторная диагностика /отв. редактор Гончарова Н.А.,- 2019.- 86 с.

Глоссарий. Учебно-терминологический словарь по дисциплинам: основы латинского языка с медицинской терминологией, английский язык для специальностей 34.03.01 Сестринское дело, 31.05.01 Лечебное дело, 33.05.01 Фармация, 31.02.03 Лабораторная диагностика. Сборник содержит анатомическую, клиническую и фармацевтическую терминологию на английском, латинском и русском языках. Может использоваться в качестве справочного пособия для студентов и преподавателей образовательных организаций среднего профессионального образования.

@ ГАПОУ «ББМК МЗ РБ»

СОДЕРЖАНИЕ

1.	Введение	
2.	Учебно-терминологический словарь по дисциплине Основы латинского языка с медицинской терминологией для специальностей 34.02.01 Сестринское дело, 31.02.03 Лечебное дело, 31.02.03 Лабораторная диагностика, 33.02.01 Фармация	
2.1.	Пояснительная записка	
2.2.	Лексический минимум по темам	
2.3.	Латинско-русский словарь клинической терминологии	
2.4.	Названия лекарственных растений	
2.5.	Афоризмы	
2.6.	Числительные	
2.7.	Рецептурные сокращения	
3.	Учебно-терминологический словарь по дисциплине Английский язык для специальностей 33.02.01 Фармация, 31.02.03 Лабораторная диагностика	
3.1.	Пояснительная записка	
3.2.	Лексический минимум по темам	
3.3.	Англо-русский фармацевтический словарь	
3.4.	Русско-английский словарь названий болезней и их симптомов	
3.5.	Русско-англо-латинский словарь лекарственных растений	
3.6.	Англо – русский лабораторный словарь	
4.	Учебно-терминологический словарь по дисциплине Английский язык для специальностей 34.02.01 Сестринское дело, 31.02.03 Лечебное дело	
4.1.	Англо-русский тематический словарь	
4.2.	Медицинский краткий англо-русский словарь	
4.3.	Основная медицинская терминология	
4.4.	Названия болезней	
4.5.	Предметы ухода за больными: медицинские инструменты и предметы санитарии и гигиены	
5.	Рекомендуемая литература	

2. Учебно-терминологический словарь по дисциплине Основы латинского языка с медицинской терминологией для специальностей 34.02.01 Сестринское дело, 31.02.03 Лечебное дело, 31.02.03 Лабораторная диагностика, 33.02.01 Фармация

2.1. Пояснительная записка

Латинский язык является международным языком медицины, профессиональным языком врача и специалиста среднего звена. Это специфический язык, который формировался на протяжении многих веков с помощью древнегреческих и латинских слов и словообразующих элементов и служит, прежде всего, для номинации терминов в составе современных международных номенклатур – анатомической, гистологической, эмбриологической, биологической, микробиологической, фармацевтической. С его помощью оформляют названия лекарственных препаратов, рецепты и диагнозы, формулируют специальные медицинские понятия. Слова древнегреческого и латинского происхождения составляют основу медицинской лексики любого европейского языка, и на их основе ежегодно образуются всё новые и новые термины во всех отраслях медицины. Знание медицинской латыни облегчает процесс понимания профессиональной литературы на английском и других языках.

Задача данного пособия – сформировать навыки сознательного пользования медицинской терминологией, научить грамотно оформлять латинскую часть рецепта, оказать посильную помощь в сохранении полученных знаний.

Учебно-терминологический словарь составлен в соответствии с требованиями Государственного образовательного стандарта среднего профессионального образования по дисциплине «Основы латинского языка» для студентов по специальности 34.02.01 «Сестринское дело», 31.02.03 «Лабораторная диагностика», 33.02.01 «Фармация», а также может быть использован студентами по специальности 31.02.01 «Лечебное дело» повышенный уровень. Словарь предназначен для самостоятельной аудиторной и внеаудиторной работы студентов.

Учебно-терминологический словарь включает:

- лексический минимум по темам
- латинско-русский словарь клинической терминологии
- названия лекарственных растений
- афоризмы
- числительные (количественные, порядковые, числительные-приставки, греческие числительные-приставки
- рецептурные сокращения

Составление учебно-терминологического словаря для студентов медицинского колледжа вызвано затруднительным положением студентов, которым с самого начала занятий приходится столкнуться с обилием научных терминов греко-латинского происхождения. Данный словарь медицинских терминов поможет студентам облегчить работу по усвоению многообразия медицинской терминологии. Весь необходимый объем терминов представлен в современной трактовке.

При работе со словарём студент должен знать следующее:

- название лекарственных веществ на латинском языке написаны с заглавной буквы;
- за небольшим исключением все термины, включенные в словарь, приводятся в именительном падеже единственного числа, за которым указываются окончания родительного падежа единственного числа и род имен существительных;
- используемые условные обозначения: m – мужской род, f – женский род, n – средний род.

2.2 Лексический минимум по темам

1. Латинский алфавит.

Особенности произношения звуков и их сочетаний

Ana (aa)	по, поровну
Althaea, ae, f	алтей, проскурняк
Amidopyrinum, i, n	амидопирин
Acetum, i, n	уксус
Aqua, ae, f	вода
Aloe, es, f	сабур, столетник, алоэ
Aurum, i, n	золото
Caput, itis, n	голова
Costa, ae, f	ребро
Combustio, onis, f	ожог
Cuprum, i, n	медь
Cystis, is, f	пузырь, мочевого пузырь
Dosis, is, f	доза
Eucalyptus, i, f	эвкалипт
Rectificatus, a, um	очищенный
Gutta, ae, f	капля
Herba, ae, f	травя

Iodum, i, n	йод
Hepar, atis, n	печень
Kalium, i, n	калий
Lac, lactis, n	молоко
Os, ossis, n	кость
Penicillinum, i, n	пенициллин
Phosphorus, a, um	фосфор
Radix, icis, f	корень
Rheum, i, n	ревень
Solutio, onis, f	раствор
Sulfadimezinum, i, n	сульфадимезин
Ichthyolum, i, n	ихтиол
Thorax, acis, m	грудь, грудная клетка
Unguentum, i, n	мазь
Zincum, i, n	цинк

2. Долгота и краткость слога или гласной

Absinthium, i, n	полынь
Acidum, i, n	кислота
Ampulla, ae, f	ампула
Cito	быстро
Convallaria, ae, f	ландыш
Decoctum, i, n	отвар
Destillatus, a, um	дистиллированный
Depuratus, a, um	очищенный
Emulsum, i, n	эмульсия
Ephedrinum, i, n	эфедрин
Foeniculum, i, n	укроп
Crataegus, i, f	боярышник
Farfara, ae, f	мать-и-мачеха
Infusum, i, n	настой
Mixtura, ae, f	смесь, микстура
Morphinum, i, n	морфин
Musculus, i, m	мышца
Riboflavinum, i, n	рибофлавин
Quantum satis	сколько нужно, сколько потребуется
Ricinus, i, m	клещевина
Statim	тотчас, немедленно
Tabuleta, ae, f	таблетка
Tinctura, ae, f	настойка
Thermopsis, idis, f	мышатник, термопсис
Oleum, i, n	масло
Vitaminum, i, n	витамин
Arteria, ae, f	артерия
Vena, ae, f	вена
Pasta, ae, f	паста
Fascia, ae, f	оболочка мышц, фасция
Numerous, i, m	число, номер
Medicamentum, i, n	лекарство
Extractum, i, n	вытяжка, экстракт
Misce (M.)	смешай
Da (D.)	выдай
Signa (S.)	обозначь
Recipe (Rp.)	возьми

Sterilisetur	простерилизовать
Da tales doses (d. t. d.)	выдай такие дозы
Fiat	пустьобразуется
Fiant	пусть образуются
Ut	чтобы
Misce, fiat pasta	смешай, пусть образуется паста
Misce, ut fiat pasta	смешай, чтобы образовалась паста
Misce, fiant suppositoria	смешай, пусть образуются свечи
Misce, ut fiant suppositoria	смешай, чтобы образовались свечи
Calendula, ae, f	календула, ноготки
Saccharum, i, n	сахар
Cranium, i, n	череп
Oesophagus, i, m	пищевод
Peritoneum, i, n	брюшина
Lingua, ae, f	язык
Dimedrolum, i, n	димедрол
Validolum, i, n	валидол
Dibazolum, i, n	дибазол
Atropinum, i, n	атропин
Pilocarpinum, i, n	пилокарпин
Rutinum, i, n	рутин

**4. Имя существительное. Склонение латинских существительных.
Латинизированные греческие существительные на -е**

Aether, eris, n	эфир
Amylum, i, n	крахмал
Belladonna, ae, f	красавка, белладонна
Camphora, ae, f	камфора
Cortex, icis, m	кора, корка
Chamomilla, ae f	ромашка
Digitalis, is, f	наперстянка
Diastole, es, f	ритмическое расслабление сердца, диастола
Folium, i, n	лист
Globulus, i, m	шарик
Liquor, oris, m	жидкость, раствор
Mentha, ae, f	мята
Narcosis, is, f	наркоз
Injection, onis, f	инъекция
Cavum, i, n	полость
Capsula, ae, f	капсула
Pnoe, es, f	дыхание
Terebinthina, ae, f	терпентин, живица
Nasus, i, m	нос
Sulfur, uris, n	сера
Spiritus, us, m	спирт
Scabies, ei, f	чесотка
Systole, es, f	ритмическое сокращение сердца, систола
Urtika, ae, f	крапива
Valeriana, ae, f	валериана

5. Краткие сведения о рецепте. Латинская часть рецепта. Важнейшие латинские предлоги (ad, per, cum, ex, pro, in, sub)

Clavicula, ae, f	ключица
Costa, ae, f	ребро
Fibula, ae, f	малая берцовая кость

Tibia, ae, f	большая берцовая кость
Salvia, ae, f	шалфей
Talcum, i, n	тальк
Sirupus, i, m	сироп
Streptomycinum, i, n	стрептомицин
Laevomycetinum, i, n	левомицетин
Natrium, i, n	натрий
Glucosum, i, n	глюкоза
Leonurus, i, m	пустырник
Furacilinum, i, n	фурацилин
Suppositorium, i, n	лекарственная свеча
Linimentum, i, n	жидкая мазь, линимент
Bronchus, i, m	бронх
Ligamentum, i, n	связка
Cerebrum, i, n	головной мозг
Ad	до, для, для, к, при (ACC)
Per	через (ACC)
Cum	с, со (Abl)
Ex	из (Abl)
Pro	для (Abl)
In	в (Abl)
Sub	под (Abl)

6. Состав слова. Важнейшие латинские и греческие приставки

A(an)	отрицание, отсутствие каких либо качеств
Anti-	против
De-	без, не, удаление
Des-	избавление
Dys-	нарушение, расстройство
Endo-	в, внутри
Exo	вне, снаружи
Extra-	вне, сверх, снаружи
Hyper-	сверх, выше, повышение по отношению к норме
Hypo	под, ниже, понижение по отношению к норме
Peri	вокруг, со всех сторон
Re	повторное действие
Syn	с, в связи с
Trans	через, пере
Para	около
Antidotum, i, n	противоядие
Disinfection, onis, f	обеззараживание
Endogenus	возникающий внутри организма, эндогенный
Exogenus	возникающий вне организма, экзогенный
Pericardium, i, n	околосердечная сумка, перикард
Periosteum, i, n	надкостница
Paraproctitis, idis, m	область около прямой кишки

7. Клиническая терминология. Терминоэлементы и греческие корни

-aesthes- -aesthesia	чувство
-alg- -algia	боль
-graph-	рентген
-graphia	регистрация сигналов
-haem- -haemat- -aemia	кровь
-logia	наука об
-metria	измерении
-path- -pathia	1) чувство 2) заболевание

–therm- -thermia	тепло
–ton- -tonia	напряжение, тонус
–ur- -uria	моча
–rrhagia	кровотечение
–scop- -scopia	Инструмент для осмотра внутренних стенок полостей
Therapia	лечение
Thophia	питание
Ectasia	расширение
Ectomia	оперативное удаление
Ptoxis	опущение органа
Pneumo-pneumat	нахождение воздуха или введение воздуха, газа в полости тела
Anaemia, ae, f	малокровие
Haematoma, atis, n	опухолевидное кровоизлияние, синяк
Hyperaemia, ae, f	местное переполнение органа кровью, покраснение.
Hydraemia, ae, f	увеличение содержания воды в крови
Glycaemia, ae, f	содержание сахара в крови
Hyperglycaemia, ae, f	увеличение сахара в крови
Hypoglycaemia, ae, f	уменьшение сахара в крови

8. Терминоэлементы, греческие корни

Philia	склонность, предрасположенность
Phobia	навязчивый страх, боязнь
Plasia	развитие
Plegia	удар, паралич
Rrhaphia	наложение шва, сшивание
Sthenia	сила
Stomia	наложение искусственного отверстия, свища
Tomia	оперативное вскрытие, разрез
Hydr	вода
Kerat	роговица
gynes	женщина
Gloss	язык
Mast	грудная, молочная железа
Blephar	веко
Colp	влагалище
Phleb	вена
Spondyl	позвонок
Cyst	пузырь, мочевой пузырь
Shondr	хрящ
Somast	тело
Chol	желчь
Ergia	1) работа, деятельность 2) реакция организма
Malacia	размягчение
Penia	бедность, нужда
phag-phagia	глотание, поедание

9. 2-е склонение имён существительных.

Латинизированные греческие существительные на –он. Названия лекарственных веществ и препаратов.

Латинские названия болезней и патологических состояний

Nervus, i, m	нерв
Oculus, i, m	глаз

Encephalon, i, n	головной мозг
Vaselinum, i, n	вазелин
Glycerinum, i, n	глицерин
Venenum, i, n	яд
Codeinum, i, n	кодеин
Cordiaminum, i, n	кордиамин
Mentholum, i, n	ментол
Coffeinum, i, n	кофеин
Strophanthinum, i, n	строфантин
Pneumonia, ae, f	воспаление лёгких
Angina, ae, f	ангина
Gangraena, ae, f	гангрена
Spasmus, i, m	спазм
Typus, i, m	тиф
Furunculus, i, m	фурункул
Streptocidum, i, n	стрептоцид
Analginum, i, n	анальгин
Cancer, cri, m	рак
Icterus, i, m	непроходимость кишечника
Morbilli, orum, m	корь
Tetanus, i, m	столбняк
Antidotum metallorum	противоядие металлов

10.Греческие корни. Частотные отрезки в названиях лекарственных препаратов

Enter	кишка, тонкая кишка
Col	толстая кишка
My-(mys, myos)	мышца
Neur	нерв
Ophthalm	глаз
Proct	прямая кишка
Hyster-metr	матка
Gastr	желудок
Pharmac	лекарство
Rhin	нос
Lith	камень
Cain	местнообезболивающие
Cillin	антибиотики-пенициллины
Mycin	антибиотики-стрептомицины
Cyclin	антибиотики-тетрациклины
Sylfa	антимикробные сульфаниламиды
Io	йодосодержащие рентгеноконтрастные вещества
Barb	снотворные, наркотические средства
Cor-card	сердечные, кардиотонические
Alg	болеутоляющие анальгетики
Press-tens	антигипертонические
Pyr	жаропонижающие антипиретики
Easthes	обезболивающие, анестетики

11.Имя прилагательное. Прилагательные 1-2 склонений

Fluidus, a, um	жидкий, ая, ое
Spissus, a, um	густой, ая, ое
Purus, a, um	чистый, ая, ое
Oleosus, a, um	масляный, ая, ое
Siccus, a, um.	сухой, ая, ое
Spirituosus, a, um	спиртовой, ая, ое

Aquosus, a, um	водный, ая, ое
Aethulicus, a, um	этиловый, ая, ое
Dilutus, a, um	разбавленный, ая, ое
Falleus, a, um	желчный, ая, ое
Subtilissimus, a, um	мельчайший, ая, ое
Activatus, a, um	активированный, ая, ое
Acidum ascorbinicum	аскорбиновая кислота
Acidum sulfuricum	серная кислота
Acidum boricum	борная кислота
Acidum nicotinicum	никотиновая кислота
Acidum Folicum	фолиевая кислота
Acidum hydrochloricum	соляная (хлористовод.) кислота
Acidum acetylsalicylicum	ацетилсалициловая кислота
Acidum salicylicum	салициловая кислота
Synthomycinum, i, n	синтомицин
Vesica, ae, f	пузырь
Oxacillinum, i, n	оксациллин
Benzympenicillinum, i, n	бензилпенициллин
Phenoxymethylpenicillinum	феноксиметилпенициллин
i, n	

12. Названия групп лекарственных средств по их фармакологическому действию. Названия химических элементов, оксидов, кислот

Heroicus, a, um	сильнодействующий
Diureticus, a, um	мочегонный
Hypotensivus, a, um	снижающий кровяное давление, гипотензивный
Narcoticus, a, um	наркотический
Sedativus, a, um	успокаивающий
Aluminium, i, n	алюминий
Argentum, i, n	серебро
Arsenicum, i, n	мышьяк
Barium, i, n	барий
bismuthum, i, n	висмут
Bromum, i, n	бром
Calcium, i, n	кальций
Chlorum, i, n	хлор
Ferrum, i, n	железа
Hydrogenium, i, n	водород
Nitrogenium. i, n	азот
Oxygenium, i, n	кислород
Hydrargyrum. i, n	ртуть
Magnium, i, n	магний
Plumbum, i, n	свинец
Oxydum, i, n	оксид, окись
Peroxydum, i, n	пероксид, перекись
Hydrocortisonum, i, n	гидроксид, гидроокись, гидрокортизол
Pulvis, eris, m	порошок

13. 3-е склонение имён существительных.

Мужской род. Исключения из правил о мужском роде.

Женский род

Pulmo, onis, m	легкое
Flos, floris, m	цветок
Pes, pedis, m	нога, стопа
Cardo, onis, m	уголь

Cor, cordis, n	сердце
Os, oris, m	рот, уста
Tuber, eris, n	бугор
Piper, eris, n	перец
Papaver, eris, n	мак
Gaster, tris, f	желудок
Homo, inis, m	человек
Cavum, oris	ротовая полость
Metastasis, is, f	метастаз
Necrosis, is, f	омертвление, некроз
Mycosis, is, f	грибковое заболевание, микоз
Prognosis, is, f	предвидение, прогноз
Diagnosis, is, f	распознавание, диагноз
Sepsis, is, f	гниение, заражение, сепсис
Sclerosis, is, f	болезненное уплотнение, склероз
Stenosis, is, f	сужение, стеноз
Basis, is, f	основание, базис
Pelvis, is, f	таз
Radix, icis, f	корень
Liquor Ammonii anisatus	нашатырно-анисовые капли

14. 3-е склонение. Существительные женского рода.

Исключения из правил о женском роде.

Средний род. Исключения из правил о среднем роде

Appendix, icis, f	придаток, подвесок
Mucilage, inis, f	слизь
Meninx, ngis, f	мозговая оболочка
Auscultation, onis, f	выслушивание, аускультация
Palpatio, onis, f	прощупывание, пальпация
Percussio, onis, f	выстукивание, перкуссия
Larynx, yngis, m	гортань
Pharynx, yngis, m	глотка
Tendo, inis, m	сухожилие
Pancreas, atis, n	поджелудочная железа
Vas, vasis, n	сосуд
Diaphragma, atis, n	диафрагма
Symptoma, atis, n	признак, симптом
Pulvis, eris, m	порошок
Abdomen, inis, n	живот, брюхо
Hepar, atis, n	печень
Emphysema, atis, n	эмфизема
Neoplasma, atis, n	новообразование
Semen, inis, n	семя
Corpus, oris, n	тело
Ren, renis, n	почка
Splen, splenis, m	селезенка
Aden, adenis, m, f	железа
Glycerinum, i, n	глицерин
Tanninum, i, n	танин

15. Названия патологических процессов.

Суффиксы (-itis, -oma, osis, -iasis) в клинической терминологии. Частотные отрезки в названиях лекарственных веществ и препаратов. Названия солей

-itis	существительные, образованные при помощи этого суффикса, означают воспаление
-oma	опухоль

osis-iasis	Хроническое заболевание не воспалительного характера.
Myositis, itidis, f	воспаление мышцы, миозит
Trachoma, atis, n	трахома
Glaucoma, atis, n	глаукома
Sarcoma, atis, n	саркома
Carcinoma, atis,	карцинома
-andr, -test-	препараты мужских половых гормонов
-oestr- -estr-	препараты женских половых гормонов
Pro narcosi	для наркоза
Per os	через рот
Per rectum	через прямую кишку
Pro injectionibus	для инъекций
Norsulfazolum, i, n	норсульфазол
Nitroglycerinum, i, n	нитроглицерин
Phenacetinum, i, n	феназетин
Sulfacylum, i, n	сульфацил
Barbamylum, i, n	барбамил
Aethylmorphinum, i, n	этилморфин
Phenobarbitalum, i, n	фенобарбитал
Natrii sulfas	натрия сульфат
Codeini phosphas	кодеина фосфат

16. Греческие корни

Cardi-	сердце
Lapar-	живот
Nephr-	почка
Stomat-	рот, уста
Odont-	зуб
Angi-	сосуд
Aden-	железа
Oste-	кость
Arthr-	сустав
Ot-	ухо
Derm-dermat-	кожа
Py-	гной
Onco-	опухоль
Stasis-	естественная остановка тока крови или другой физиологической жидкости (мочи и т. д)
Glic-	сахар
Leuc-	белый
Tachy-	быстрый
Brady-	медленный
Poli-	серый
Poly-	много
Erythr-	красный
Melan-	черный
Orthr-	правильный
Pyel-	почечная лоханка
Myel-	мозг костный или спинной

17. Прилагательные 3-го склонения. Причастия настоящего времени действительного залога

Letalis, e	смертельный, летальный
Naturalis, e	естественный, натуральный
Pectoralis, e	грудной

Talis, e	такой, - ая, -ое
Vaginalis, e	вагинальный
Rectalis, e	прямокишечный
Vulgaris, e	обыкновенный
Recipiens, ntis	берущий, реципиент
Simplex, icis	простой
Strychninum, i, n	стрихнин
Synthomycinum, i, n	синтомицин
Teophyllum, i, n	теофиллин
Vinylum, i, n	винилин
Thiaminum, i, n	тиамин
Aethazolum, i, n	этазол
Aminazinum, i, n	аминазин
Ampicillinum, i, n	ампициллин
Erythromycinum, i, n	эритромицин
Neomycinum, i, n	неомицин
Nystatinum, i, n	нистатин
Phenazepamum, i, n	феназепам
Festalum, i, n	фестал
Theobrominum, i, n	теобромин
Theodibaverinum, i, n	теодибаверин
Sulfalenum, i, n.	сульфален

18. 4-е склонение имён существительных. Исключения из правил о роде

Manus, us, f	рука, кисть руки
Abscessus, us, m	нарыв, абсцесс
Collapses, us, m	острая сосудистая недостаточность
Exitus, us, m	исход
Exitus letalis	смертельный, летальный исход
Habitus, us, m	телосложение, внешний вид
Infarctus, us, m	очаг омертвления вследствие отсутствия притока крови, инфаркт
Status, us, m	состояние
Sinus, us, m	пазуха, синус
Abortus, us, m	выкидыш, аборт
Insultus, us, m	удар, внезапное нарушение мозговой деятельности, инсульт
Decubitus, us, m	пролежень
Partus, us, m	роды
Pulsus, us, m	толчок, пульс
Prolapsus, us, m	выпадение
Fructus, us, m	фрукт, плод
Quercus, us, f	дуб
Genu, us, n	колено
Cornu, us, n	рог, рожок
Sulfadimethoxinum, i, n	сульфадиметоксин
Nospanum, i, n	но-шпа
Papaverinum, i, n	папаверин
Promedolum, i, n	промедол
Omnoponum, i, n	омнопон

19. Существительные 5-го склонения. Греческие числительные-приставки в химической номенклатуре

Facies, ei, f	поверхность, лицо
Caries, ei, f	гнилостность, костоеда
Rabies, ei, f	бешенство

Scabies, ei, f	чесотка
Dosis letalis	смертельная доза
Mono-	одно-
Di	две-
Tri-	три-
Tetra	четыре-
Penta-	пять-
Hexa	шесть-
Hept(a)-	семь
Oct-	восемь
Ennea(non)-	девять-
Dec(a)-	десять-
Monomycinum, i, n	мономицин
Trimecainum, i, n	тримекаин
Diaethylicus, a, um	диэтиловый
Tetracyclinum, i, n	тетрациклин
Pentalginum, i, n	пенталгин
«Hexavit»	«гексавит»
«Decamevit»	«декамевит»
Oletetrinum, i, n	олететрин
Platyphyllinum, i, n	платифиллин
Novocainum, i, n	новокаин

2.3. Латинско-русский словарь клинической терминологии

А

abscessus, us m абсцесс, гнойник, нарыв

adenocarcinoma, atis n аденокарцинома, злокачественная опухоль из железистого эпителия

adenoma, atis n аденоид, доброкачественная опухоль из железистого эпителия

adenotomia, ae f аденотомия, удаление аденоидов

adentia, ae f адентия, отсутствие нескольких или всех зубов

allergia, ae f аллергия, измененная реактивность организма, повышенная чувствительность

amnesia, ae f амнезия, частичная или полная потеря памяти

amputatio, onis f ампутация, операция отсечения конечности, ее части или некоторых органов

anaemia, ae f анемия, малокровие; уменьшение количества эритроцитов и содержания гемоглобина в объемной единице крови

anaesthesia, ae f анестезия: 1) отсутствие чувствительности; 2) метод обезболивания при хирургических операциях

anaesthesiologia, ae f анестезиология, раздел медицины, занимающийся вопросами обезболивания при хирургических операциях

anasarca, ae f анасарка, отек подкожной клетчатки

anergia, ae f 1) отсутствие реактивности (защитных реакций); 2) вялость, инертность

angina, ae f ангина, острое инфекционное заболевание глоточного лимфаденоидного кольца

antipathia, ae f антипатия, непреодолимое отвращение к чему-либо

anuria, ae f анурия, непоступление мочи в мочевой пузырь

apathia, ae f апатия, эмоциональное безразличие, состояние равнодушия

arphonia, ae f афония, отсутствие звучности голоса

appendicitis, itidis f аппендицит, воспаление червеобразного отростка слепой кишки

arteriosclerosis, is f артериосклероз, склероз артериальных сосудов
arthritis, itidis f артрит, воспаление сустава
arthrosis, is f артроз, хроническое заболевание сустава дистрофического характера с поражением суставного хряща
asthma, atis n астма, приступы удушья различного происхождения
atherosclerosis, is f атеросклероз, разновидность артериосклероза, характеризующаяся отложением на внутренних стенках сосудов бляшек холестерина
atonia, ae f атония, отсутствие тонуса мышцы

В

bilirubin, i, n билирубин, желто-красный пигмент желчи
biopsia, ae f биопсия, прижизненное взятие и исследование кусочка ткани в диагностических целях
bradycardia, ae f брадикардия, замедление ритма сердечной деятельности
bronchitis, itidis f бронхит, воспаление бронхов
bronchoectasis, is f; bronchoectasia, ae f бронхоэктаз, расширение бронхов

С

cardiologia, ae f кардиология, раздел медицины, изучающий болезни сердечно-сосудистой системы
cephalgia, ae f цефалгия, головная боль
cholaemia, ae f холемия, поступление желчи в кровь
cholecystectomy, ae f холецистэктомия, удаление желчного пузыря
cholecystitis, itidis f холецистит, воспаление желчного пузыря
colitis, itidis f колит, воспаление слизистой оболочки толстых кишок
colpitis, idis f; vaginitis, itidis f кольпит, воспаление слизистой оболочки влагалища
cysta, ae f киста, патологическая полость в органе, стенка которой образована фиброзной тканью
cystectomy, ae f цистэктомия, удаление мочевого пузыря или кисты
cystitis, itidis f цистит, воспаление слизистой оболочки мочевого пузыря

Д

dermatitis, itidis f дерматит, воспаление кожи
dermatologia, ae f дерматология, раздел медицины, изучающий болезни кожи
diabetes, ae m диабет, общее название группы болезней, характеризующихся избыточным выделением мочи из организма
diagnosis, is f диагноз, заключение о болезни, выраженное медицинскими терминами; распознавание
diarrhoea, ae f диарея, понос
diathesis, is f диатез, предрасположенность к некоторым болезням или неадекватным реакциям на обычные раздражители
diplegia, ae f диплегия, двусторонний паралич одноименных частей тела (обеих ног, обеих половин лица)
duodenitis, itidis f дуоденит, воспаление слизистой оболочки двенадцатиперстной кишки
dysbacteriosis, is f дисбактериоз, нарушение количества и состава нормальной микрофлоры организма
dysentery, ae f дизентерия, «кровавый понос», острая инфекционная болезнь кишечника
dysmenorrhoea, ae f дисменорея, расстройство менструального цикла
dyspepsia, ae f диспепсия, расстройство пищеварения
dystonia, ae f дистония, расстройство тонуса мышц и сосудов

dystrophia, aef дистрофия: 1) расстройство питания тканей или всего организма, возникающее в результате нарушения обмена веществ; 2) В педиатрии - патологическое состояние – при хронических расстройствах питания

Е

eczema, atis n экзема, рецидивирующее воспаление кожи нервно-аллергического характера, сопровождающееся сыпью, зудом, появлением пузырьков и гнойничков

electrocardiogramma, atis n электрокардиограмма (ЭКГ), результат графической регистрации биопотенциалов сердца

electrocardiographia, ae f электрокардиография, метод регистрации биопотенциалов сердца

electroencephalogramma, atis n электроэнцефалограмма, результат графической регистрации биопотенциалов мозга

electroencephalographia, ae f электроэнцефалография, метод регистрации биопотенциалов мозга -

encephalitis, itidis f энцефалит, воспаление головного мозга

encephalopathia, ae f энцефалопатия, общее название болезней головного мозга, характеризующихся дистрофическими изменениями»

endocarditis, itidis f эндокардит, воспаление внутренней оболочки сердца, часто с поражением клапанов

endometritis, itidis f эндометрит, воспаление слизистой оболочки матки

enterocolitis, itidis f энтероколит, одновременное воспаление слизистой оболочки тонкой и толстой

epilepsia, ae f эпилепсия, психическая болезнь, проявляющаяся периодически наступающими приступами судорог или припадков

erythrocytosis, is f эритроцитоз, повышенное содержание эритроцитов в крови

erythrocytus, i m эритроцит, красная кровяная клетка, форменный элемент крови, не имеющий ядра, содержащий гемоглобин

Ф

fibroma, atis n фиброма, доброкачественная опухоль из волокнистой соединительной ткани

gastralgia, ae f гастралгия, желудочная боль

gastrectomia, ae f гастрэктомия, удаление всего желудка

gastritis, itidis f гастрит, воспаление слизистой оболочки желудка

gastroptosis, is f гастроптоз, опущение желудка

gastrorrhagia, ae f гастроррагия, желудочное кровотечение

glaucoma, atis n глаукома, заболевание глаз, характеризующееся повышенным внутриглазным давлением

glykaeniia, ae f гликемия, содержание глюкозы в крови

Н

haematologia, ae f гематология, раздел внутренних болезней, изучающий - заболевания системы крови

haematoma, atis n гематома, «кровяная шишка», образование полости, содержащей жидкую или свернувшуюся кровь

haemophilia, ae f гемофилия, склонность к кровоточивости

haemorrhagia, ae f геморрагия, кровотечение

haemostasis, is f гемостаз; остановка кровотечения

hepatitis, itidis f гепатит, воспаление печени

hyperglykaemia, ae f гипергликемия, повышенное содержание глюкозы в крови

hypertensio, onis f гипертензия, повышенное артериальное давление

hypertonia, ae f гипертония, усиление тонуса мышцы или мышечного-слоя стенки полого органа hypertonicus, a,um гипертонический
hypoglykaemia, ae f гипогликемия, пониженное содержание глюкозы в крови
hypotensio, onis f пониженное артериальное давление
hypotonia, ae f гипотония, пониженное напряжение

I

infarctus, us m инфаркт, ограниченный участок омертвления ткани при прекращении кровоснабжения
insultus, us m инсульт, острое нарушение кровообращения в головном или спинном мозге

K

keratoma, atis n кератома, доброкачественное новообразование кожи с избыточным ороговением

L

laryngitis, itidis f ларингит, воспаление гортани
leucocytosis, is f лейкоцитоз, повышенное содержание лейкоцитов в крови

M

mammogramma, atis n маммограмма, рентгеновский снимок молочной железы
mastitis, itidis f мастит, воспаление молочной железы
mastopathia, ae f мастопатия, общее название дисгормональных заболеваний молочной железы
meningitis, itidis f менингит, воспаление оболочек головного мозга
metrorrhagia, ae f метроррагия, ациклическое маточное кровотечение
myocarditis, itidis f миокардит, воспаление сердечной мышцы
myoma, atis n миома, доброкачественная опухоль из мышечных волокон

N

necrosis, is f некроз, отмирание ткани
nephrectomia, ae f нефрэктомия, удаление почки
nephritis, itidis f нефрит, воспаление почки
neuralgia, ae f невралгия, интенсивная боль по ходу ствола нерва
neuropathologia, ae f невропатология, раздел клинической медицины, изучающий болезни нервной системы

O

oedema, atis n эдема, отек, скопление жидкости в тканевых пространствах
oliguria, ae f олигурия, уменьшенное выделение мочи
oncologia, ae f онкология, раздел медицины, занимающийся лечением опухолей
ophthalmologia, ae f офтальмология, раздел медицины, занимающийся лечением глазных болезней

P

palpatio, onis f пальпация, метод диагностического исследования путем ощупывания
panalgia, ae f паналгия, ощущение боли во всем теле
pancreatitis, itidis f панкреатит, воспаление поджелудочной железы
paralysis, is f паралич, потеря способности произвольных движений
parodontosis, is f пародонтоз, болезнь, характеризующаяся разрушением костной ткани зубных альвеол, воспалением десен и расшатыванием зубов

pathologia, ae f патология: 1) отклонение от нормы; 2) раздел медицины, изучающий закономерности возникновения болезненных процессов
 peritonitis, itidis f перитонит, воспаление брюшины
 phthisiatria, ae f фтизиатрия, раздел медицины, занимающийся лечением и профилактикой туберкулеза
 pneumonia, ae f воспаление легких
 poliomyelitis, itidis f полиомиелит, воспаление серого вещества спинного мозга
 polyuria, ae f полиурия, обильное выделение мочи
 proctectomy, ae f проктэктомия, удаление прямой кишки

R

rhinitis, itidis f ринит, воспаление слизистой оболочки носа; насморк
 rhinorrhagia, ae f риноррагия, кровотечение из носа

S

sclerosis, is f склероз, болезненное уплотнение и отвердение ткани или органа
 spondylitis, itidis f спондилит, воспаление одного или нескольких позвонков
 spondylosis, is f спондилоз, неподвижность суставов позвоночника
 stomatitis, itidis f стоматит, воспаление слизистой оболочки полости рта
 stomatology, ae f стоматология, раздел медицины, занимающийся лечением и профилактикой болезней полости рта
 sympathia, ae f симпатия, сочувствие, сострадание
 syndromum, i n синдром, совокупность симптомов

T

tachycardia, ae f тахикардия, учащение сердечных сокращений
 thrombocytosis, is f тромбоцитоз, повышенное содержание тромбоцитов в крови
 tonsillectomy, ae f тонзиллэктомия, полное удаление миндалин при их хроническом воспалении
 tonsillitis, itidis f тонзиллит, воспаление небных миндалин
 toxemia, ae f токсемия, наличие ядовитых веществ в крови
 toxicosis, is f токсикоз, заболевание, вызванное ядовитыми веществами
 transfusio, onis f трансфузия, переливание
 transplantatio, onis f трансплантация, пересадка органов или тканей, не связанных с организмом
 tumor, oris m опухоль, патологическое разрастание ткани организма

U

uraemia, aef уремия, наличие мочевины и других азотистых веществ в крови

V

vaginitis, itidis f; colpitis, itidis f вагинит, воспаление слизистой оболочки влагалища
 vesicalis, e везикальный, относящийся к мочевому пузырю

X

xerodermia, ae f ксеродермия, сухость кожи

2.4. Названия лекарственных растений

A

Absinthium, i, n	полынь горькая
Acacia, ae, f	акация
Adonis, idis, m, f	горицвет, адонис

Althaea, ae, f	алтей, проскурняк
Aloe, ës, f	алоэ, сабур
Amygdala, ae, f	миндаль
B	
Belladonna, ae, f	белладонна, красавка
Betula, ae, f	берёза
Bidens, ntis, f	череда
Bursa(ae) pastoris	пастушья сумка
C	
Calendula, ae, f	календула, ноготки
Cannabis, is, f	конопля
Chamomillia, ae, f	ромашка
Chelidonium, i, n	чистотел
Convallaria, ae, f	ландыш
Cucurbita, ae, f	тыква
Crataegus, i, f	боярышник
E	
Equisetum, i, n	хвощ
D	
Digitalis, is, f	наперстянка
F	
Farfara, ae, f	мать-мачеха
Filix, icis, f	папоротник
Frangula, ae, f	крушина
Foeniculum, i, n	укроп, фенхель
G	
Glycyrrhiza, ae, f	солодка
Gnaphalium, i, n	сушеница
H	
Helianthus, i, m	подсолнечник
Helichrysum, i, n	бессмертник
Hippophaë, ës, f	облепиха
Hypericum, i, n	зверобой
J	
Juniperus, i, f	можжевельник
K	
Kalanchoë, ës, f	каланхоэ
L	
Ledum, i, n	багульник
Leonurus, i, n	пустырник
Leuzea, ae, f	левзея
M	
Malva, ae, f	мальва
Mentha, ae, f	мята
Millefolium, i, n	тысячелистник
Myrtillus, i, m	черника
N	
Nux, nucis, f	орех
P	
Padus, i, f	черёмуха
Papaver, eris, n	мак
Pinus, i, f	сосна
Plantago, inis, f	подорожник
Q	

Quercus, us, f	дуб
R	
Rheum, i, n	ревень
Ribes, is, n	смородина
Rosa, ae, f	шиповник
S	
Salvia, ae, f	шалфей
Schizandra, ae, f	лимонник
T	
Tanacetum, i, n	пижма
Taraxacum, i, n	одуванчик
Terebinthina, ae, f	терпентин, живица
Thymus, i, m	тимьян
Tilia, ae, f	липа
U	
Urtica, ae, f	крапива
Uva, ae, f	виноград
Uva (ae) ursi	толокнянка, медвежье
	ушко
V	
Valeriana, ae, f	валериана
Viburnum, i, n	калина
Viola, ae, f	фиалка

2.5. Афоризмы

1. Per aspera ad astra	Через тернии к звездам (Сенека)
2. Ars longa, vita brevis	Искусство - долговечно, а жизнь (человека) коротка. (Гиппократ)
3. Cogito, ergo sum	Я мыслю, следовательно, существую. (Декарт)
4. Ex parvis saepe magnarum rerum momenta pendent	Исход крупных дел часто зависит от мелочей. (Ливий)
5. Dura lex, sed lex	Закон суров, но это закон
6. Errare humanum est	Человеку свойственно ошибаться
7. Homo homini lupus est	Человек человеку волк. (Плавт)
8. Si vis pacem, param bellum	Если хочешь мира, готовься к войне
9. Absolvo te	Отпускаю грехи твои
10. Amicus humani generis	Друг человечества
11. Ars longa, vita brevis	Жизнь коротка, искусство вечно.
12. Audi, vide, sile	Слушай, смотри и молчи
13. Aut vincere aut mori	Умереть или победить; победа или смерть; со щитом или на щите
14. Bellum omnium contra omnes	Война всех против всех.
15. Cogito ergo sum	Мыслю, следовательно, существую.
16. Divide et impera	Разделяй и властвуй
17. Dum spiro, spero	Пока дышу, надеюсь
18. Errare est humanum, errare est humanum	Человеку свойственно ошибаться
19. Ferro et igni	Мечом и огнём
20. Festina lente	Не делай наспех= тише едешь - дальше будешь.
21. Fiat justitia, ruat caelum	Пусть вопреки всему торжествует правосудие
22. Finis coronat opus	Конец делу венец
23. Fugit irreparabile tempus	Летит безвозвратное время

24.	Genius loci	Добрый гений
25.	Gnothi seauton(греческое)	Познай самого себя
26.	Honores mutant mores	Почести портят человека
27.	Jure divino	По божескому закону
28.	Jus humanum	Человеческое право
29.	Labor omnia vincit	Труд побеждает всё
30.	Mea culpa	Моя вина, по моей вине
31.	Modus in rebus	Мера вещей =(примерно) во всём должна быть мера
32.	Nihil sine labore	Ничто не даётся без труда
33.	Non licet in bello bis peccare	Сапёр ошибается раз (букв. На войне ошибаются только раз)
34.	Non progredi est regredi	Не идти вперёд, значит идти назад; не карабкаться(взбираться) вверх, значит падать
35.	Omnia mutantur et nos mutantur in illis	Все меняется и мы меняемся
36.	Ora pro nobis	Молись за нас
37.	O sancta simplicitas!	О Святая простота!
38.	O tempora! O mores!	О времена! О нравы!
39.	Otia dant vitia	Праздность порождает пороки
40.	Pax Vobiscum	Мир вам
41.	Poeta nascitur, non fit	Поэтом нужно родиться
42.	Praemia virtutis	Награда за добродетель
43.	Respice finem	Подумай, чем это может кончиться
44.	Semper fidelis	Всегда верен
45.	Semper idem	Всегда тот же
46.	Semper paratus	Всегда готов
47.	Sic itur ad astra	Таков путь к звёздам
48.	Similia similibus curantur	Подобное лечат подобным (или шоковая терапия - клин клином вышибают)
49.	Sta Viator!	Остановись, прохожий!
50.	Suaviter in modo, fortiter in re	Мягкий в обращении, жёсткий в делах = мягко стелет, жёстко спит
51.	Terrae Filius	Дитя природы
52.	Tertium non datur	Одно из двух; или - или (букв. третьего не дано)
53.	Vade in Pace	Иди
54.	Vanitas Vanitatum (et omnia vanitas)	Суэта сует (и всяческая суэта)
55.	Incertus animus dimidium sapientiae est	Сомнение - половина мудрости.
56.	ne facit, qui ex aliorum erroribus sibi exemplum sumit	Хорошо делает тот, кто учится на ошибках других.
57.	Prius quam incipias, consulto opus est	Прежде чем начать, обдумай.
58.	Non bene olet, qui bene semper olet	Нехорошо пахнет тот, кто всегда хорошо пахнет.
59.	Malum consilium est, quod mutari non potest	Плохо то решение, которое нельзя изменить.
60.	A nullo diligitur, qui neminem diligit	Никто не любит того, кто сам никого не любит.
61.	Ab altero expectes, alteri quod feceris	Жди от другого того, что сам ты сделал другому.
62.	Absentem laedit, qui cum ebrio litigat	Кто спорит с пьяным, тот воюет с отсутствующим.

63.	Memoria est signatarum rerum in mente vestigium	Память, это след вещей, закрепленных в мысли.
64.	Contumeliam nec ingenuus fert, nec fortis facit	Честный человек не терпит оскорбления, а мужественный не причиняет его.
65.	Omne magnifico est	Все неизвестное представляется величественным.
66.	Natura non nisi parendo vincitur	Природу побеждают, только повинувшись ей.
67.	Cibi condimentum est fames	Голод - наилучшая приправа к еде.
68.	Gustus legibus non subiacet	Вкус не подчиняется законам.
69.	Omne nimium nocet	Все излишнее вредит.
70.	Amicos res secundae parant, adversae probant	Друзей создает счастье, несчастье испытывает их.
71.	Multos timere debet, quem multi timent	Многих должен бояться тот, кого многие бояться.
72.	Cupido atque ira consultores pessimi	Страсть и гнев - наихудшие советчики.
73.	Non cuilibet pulsanti patet ianua	Не каждому, кто стучит, открывается дверь.
74.	Argumenta ponderantur, non numerantur	Сила аргументов не в числе, а в весомости.
75.	In vino veritas, in aqua sanitas	В вине истина, а в воде здоровье.
76.	Veni, vidi, vici	Пришел, увидел, победил.
77.	Multi multa scinut, nemo - omnia	Многие много знают, никто не знает всего.
78.	Non progredi est regredi	Не идти вперед - значит идти назад.
79.	Verba volant, scripta manent	Слова исчезают, написанное остается.
80.	Art longa, vita brevis	Жизнь коротка, искусство вечно.
81.	Exceptio regulum probat	Исключение подтверждает правило.
82.	Pulchra res homo est, si homo est	Прекрасное существо человек, если он - человек.
83.	Non bis in idem	Не дважды об одном и том же.
84.	Caveo non timeo	Остерегаюсь, но не страшусь.
85.	Fuge, late, tace	Беги, таись, молчи.
86.	Non multa, sed multum	Не много, но многое.
87.	Homo, qui tacere nescit, legere nescit	Человек, который не умеет молчать, не умеет говорить.
88.	Nil admirari	Ничему не удивляйся.
89.	Nemo me impune lacessit	Никто не оскорбит безнаказанно.
90.	Tempora mutantur	Времена меняются.
91.	Ex nihilo nihil fit	Ничто не происходит из ничего.
92.	Errare humanum est	Человеку свойственно ошибаться.
93.	De gustibus et coloribus non est disputandum	О вкусах и цвете не спорят.
94.	O tempora, o mores!	О времена, о нравы!
95.	Non vi, sed arte	Не силой, но искусством.
96.	Primus inter pares	Первый среди равных.
97.	De mortuis nil nisi bonum	О мертвых ничего, кроме хорошего.
98.	Nil sapientiae odiosius acumine nimio	Для мудрости нет ничего ненавистнее мудрствования.
99.	Per aspera ad astra	Через тернии к звездам.
100.	Ab ovo usque ad mala	От начала до конца (от яйца до яблока; у римлян обед начинался с яиц, заканчивался яблоками).
101.	Absque omni exceptione	Без всякого сомнения.
102.	Benedicite!	В добрый час!
103.	Cave!	Будь осторожен! Остерегайся!
104.	Cessante causa, cessat effectus	С прекращением причины прекращается действие.
105.	Cetera desiderantur	Об остальном остается только желать.

106. Con amore	С любовью.
107. Consensu omnium	С общего согласия.
108. Consuetudo est altera natura	Привычка - вторая натура.
109. Consumor aliis inserviando	Служа другим, расточаю себя; светя другим, сгораю сам.
110. Contraria contrariis curantur	Противоположное лечится противоположным.
111. Contra spem	Вопреки ожиданию.
112. Contra spem spero	Надеюсь вопреки ожиданию.
113. Cujusvis hominis est errare; nullius, nisi insipientis in errore perseverare	Каждому человеку свойственно ошибаться, но только глупцу свойственно упорствовать в ошибке (Цицерон).
114. Cum grano salis	С крупинкой соли; остроумно, с умом, с оговорками.
115. Disce, sed a doctis, indoctos ipse doceto	У знающих учись, а незнающих сам учи.
116. Divinum opus sedare dolorem	Божественное дело - успокаивать боль.
117. Docendo discimus	Уча, мы сами учимся.
118. Do manus	Даю руки, т.е. ручаюсь.
119. Dones eris felix, multos numerabis amicos	Пока счастлив будешь, много будет друзей у тебя (Овидий).
120. Do ut des	Даю, чтобы ты дал.
121. Do ut facias	Даю, чтобы ты сделал.
122. Duos lepores insequens, neutrum cepit	За двумя зайцами погонишься, ни одного не поймаешь.
123. Dura lex, sed lex	Закон суров, но это закон; закон есть закон.
124. Edimus, ut vivamus; non vivimus, ut edamus	Мы едим чтобы жить, но не живем, чтобы есть.
125. E fructu arbor cognoscitur	По плоду узнается дерево (яблоко от яблони недалеко падает).
126. Elephantum ex musca facis	Делаешь из мухи слона.
127. Epistula non erubescit	Бумага не краснеет, бумага все терпит (Цицерон).
128. Est modus in rebus	Всему есть предел; все имеет свою меру (Гораций).
129. Est rerum omnium magister usus	Опыт - всему учитель (Цезарь)
130. Natura sanat, medicus curat	Природа исцеляет, врач лечит.
131. Ne accesseris in consilium nisi vocatus	Не ходи в совет, не будучи приглашенным.
132. Nec sutor ultra crepidam	Не суди о том, чего не знаешь.
133. Nemo iudex in causa sua	Никто не судья в своем деле.
134. Nemo nascitur doctus	Никто не рождается ученым.
135. Ne noceas, si juvare non potes	Не вреди, если не можешь помочь; не вреди больному лишним лечением.
136. Noli nocere	Не вреди.
137. Nomen est omen	Имя говорит само за себя.
138. Non omnis error stultitia est	Не всякая ошибка – глупость.
139. Non progredi est regredi	Не идти вперед, значит идти назад.
140. Non scholae, sed vitae discimus	Мы учимся не для школы, а для жизни.
141. Nota bene (NB)	Обрати внимание; хорошо заметь.

142. Nulla aetas ad discendum sera	Учиться никогда не поздно.
143. Nullum malum sine aliquo bono	Нет худа без добра.
144. Nunquam petrorsum, semper ingrediendum	Ни шагу назад, всегда вперед.
145. Omnia mea mecum porto	Все свое ношу с собой.
146. Omnis curatio est vel canonica vel coacta	Всякое лечение основывается либо на традиции, либо на принуждении.
147. Omnium profecto artium medicina nobilissima	Из всех наук, безусловно, медицина самая благородная (Гиппократ).
148. Opera et studio	Трудом и старанием.
149. Oportet vivere	Надо жить.
150. Optimum medicamentum quies est	Покой - наилучшее лекарство.

2.6. Числительные

Количественные числительные

unus, a, um - один
 duo, duae, duo - два
 tres, tria - три
 quattuor - четыре
 quinque - пять
 sex - шесть
 septem - семь
 octo - восемь
 novem - девять
 decem - десять
 undecim - одиннадцать
 duodecim - двенадцать
 tredecim - тринадцать
 quattuordecim - четырнадцать
 quindecim - пятнадцать
 centum - сто
 mille - одна тысяча

2.6.1. Порядковые числительные

primus, a, um - первый
 secundus, a, um, или alter, era, erum - второй
 tertius, a, um - третий
 quartus, a, um - четвёртый
 quintus, a, um - пятый
 sextus, a, um - шестой
 septimus, a, um - седьмой
 octavus, a, um - восьмой
 nonus, a, um - девятый
 decimus, a, um - десятый

2.6.2. Числительные – приставки

bi – дву - biceps, bicipitis - двухглавый
 bicolor, oris - двуцветный
 tri – три - triceps, tricipitis - трёхглавый
 triplex, icis - тройной
 trigeminus, a, um - тройничный
 tricolor, oris - трёхцветный

quadric – четырёх quadriceps, quadricipitis - четырёхглавый
quadripetalus, a, um - четырёхлепестной
semi - пол-, полу semilunaris, e - полулунный
semicircularis, e – полукруглый

2.6.3. Греческие числительные – приставки

1 – mon(o) - моно- или – одно-
2 – di - ди- или дву-
3 – tri - три-
4 – tetra - тетра-
5 – penta - пента-
6 – hexa - гекса-
7 – hept(a) - гепта-
8 – oct(a) - окта-
9 – ennea - энне- или non - нон- (лат.)
10 – dec(a) - дек(а)-
11 – undec - ундек-
12 – dodec – додек-
13 – tridec - тридек-
14 – tetradec - тетрадек-
15 – pentadec - пентадек-

2.7. Рецептурные сокращения

Aa – ana
Ac., acid. – acidum
Aq. dest. – aqua destillata
D. – Da или Detur (ед. число); Dentur (мн. число)
dec., dct. – decoctum
D. S. – Da. Signa. или Detur. Signetur.
D.t.d. – Da (или Dentur) tales doses
em., emuls. – emulsum
extr. – extractum
f. – fiat (ед. число) fiant (мн. число)
in amp. – in ampullis
in obl. – in oblatis
in tab. – in tabulettis
inf. – infusum
liq. – liquor
M. – Misce или Misceatur
M.D.S. – Misce. Da. Signa.
M. f. – misce fiat
ol. – oleum
past. – pasta
pulv. – pulvis
q. s. – quantum satis
Rp. – Recipe
sol. – solution
sp. – species
t-ra, tinct., tct. – tincture
ung. – unguentum
vitr. – vitrum

3. Учебно-терминологический словарь по дисциплине Английский язык для специальностей 33.05.01 Фармация, 31.02.03 Лабораторная диагностика

3.1. Пояснительная записка

В современных условиях расширения международных экономических связей существует потребность в подготовке высококвалифицированных специалистов с таким уровнем владения иностранными языками, который позволяет осуществлять непосредственное общение с зарубежными партнерами в профессиональной деятельности. В контексте обучения английскому языку студентов неязыковых специальностей ССУЗов актуальной задачей является овладение ими знаниями терминов специальности и получение навыков и умений использовать узкоспециализированную лексику для выполнения учебных профессионально ориентированных заданий, направленных на дальнейшее общение.

Хотя знание английского языка само по себе уже является ценным навыком, без знания фармацевтической, лабораторной английской терминологии фармацевты и лаборанты будут не в состоянии понять слова и выражения, потому что английский для них существенно отличается от традиционного английского языка. Знание фармацевтического и лабораторного английского является одной из обязательных компетенций для фармацевта и лабораторных техников.

В современной методике проблема обучения профессионально ориентированной лексике освещается достаточно широко. Однако вопросы формирования профессионально ориентированной лексической компетенции у студентов-фармацевтов и лаборантов не являются решенными в полной мере. В связи с этим в преподавательской среде достаточно ясно осознана необходимость дальнейшего совершенствования методики формирования профессионально ориентированной лексической компетенции у студентов данных специальностей. Основная проблема состоит в том, что студентам предлагается за короткий срок освоить основы классификации групп лекарственных препаратов, их применение, классификацию болезней и симптомов, а без фоновых знаний понимание специальной литературы невозможно.

Одна из основных задач, которая стоит перед преподавателями иностранных языков в неязыковом ССУЗе, — научить студентов понимать и переводить профессиональные тексты с иностранного языка на русский. Будущие средние медицинские работники должны овладеть специальной лексикой и терминологией, навыками и умениями читать специальную литературу, говорить и писать по темам и проблемам избранной специальности. Новая лексика языка специальности обеспечивает нарастание объема языкового материала в соответствии с принципом включения. Наибольшую трудность для овладения представляет *общенаучная лексика*. По сравнению со специальными терминами общенаучная лексика и фразеология требует постоянного внимания. В целях интенсивного освоения общенаучного словаря рекомендуется применение трансформационных и подстановочных упражнений, составление вопросов и ответов к специальным текстам и выполнение прямого и обратного перевода отрезков текстов при актуализации лексики и фразеологии на иностранном языке специальности.

Задача преподавателя иностранного языка – помочь освоить терминологию специальности и письменную и устную профессиональную речь. Существует насущная необходимость подготовки специалистов, способных точно переводить фармацевтические тексты разных жанров в письменной и устной форме. Без специальных учебников и словарей такая задача трудновыполнима, поскольку в настоящее время студентам-фармацевтам и студентам – лабораторным техникам предлагаются пособия по фармацевтическому и лабораторному переводу, содержащие переводные эквиваленты отдельных терминов и терминологических словосочетаний.

Профессиональное общение подразумевает не только свободное владение иностранным языком в пределах возможных социальных контактов, но и свободное владение профессионально ориентированной лексикой, которой студент овладевает в процессе чтения литературы по специальности. Условиями профессионально ориентированного обучения студентов – фармацевтов и студентов- лабораторных техников иностранному языку являются чтение аутентичных текстов, необходимость

ознакомления их с общей, медицинской, фармацевтической и лабораторной терминологией, формирование навыков самостоятельной работы по созданию индивидуального словаря и овладение умениями устного профессионального общения, протекающего как сценарии самых распространенных ситуаций повседневного общения, необходимых для профессиональной коммуникации.

Учебно - терминологический словарь составлен в соответствии с требованиями Государственного образовательного стандарта среднего профессионального образования по дисциплине «Иностранный язык» для студентов по специальностям 33.05.01 «Фармация», 31.02.03 «Лабораторная диагностика» и предназначен для самостоятельной аудиторной и внеаудиторной работы студентов.

3.2. Лексический минимум по темам

1. CHEMICAL LABORATORY	
2. beaker	1. мензурка
3. bench	2. лабораторный стол
4. bottle	3. бутылка
5. burn	4. гореть
6. burner	5. горелка
7. chemical	6. химический
8. chemistry	7. химия
9. crucible	8. тигель
10. disagreeable	9. неприятный
11. escape	10. улетучиваться
12. filter-stand	11. фильтровальная установка
13. flask	12. колба
14. funnel	13. воронка
15. harmful	14. вредный
16. glassware	15. стеклянная посуда
17. laboratory	16. лаборатория
18. liquid	17. жидкость
19. odour	18. запах
20. rack	19. узкая полочка
21. scales	20. весы
22. shelf	21. полка
23. solid	22. твердое вещество
24. tube	23. трубка
25. test-tube	24. пробирка
26. test-tube stand	25. штатив для пробирок
27. ventilating hood	26. вентиляция
28. vapour	27. пар
29. water-bath	28. водяная баня
30. practical classes	29. практические занятия
31. experiment	30. опыт
32. to use	31. использовать
33. to weigh	32. взвешивать
34. apparatus	33. аппаратура, приборы
35. weight	34. вес
36. to dissolve	35. растворять
37. solution	36. раствор
38. to mix	37. смешивать
39. mixture	38. смесь
40. to heat	39. нагревать
41. to evaporate	40. выпаривать

42. substance 43. to observe 44. reaction 45. to record 46. yield 47. to obtain 48. to need 49. branch 50. to attend 51. to equip 52. pure 53. oxygen 54. hydrogen 55. property 56. exact 57. amount	41. вещество 42. наблюдать 43. реакция 44. регистрировать 45. результат 46. получать 47. нуждаться 48. раздел, отрасль 49. посещать 50. оборудовать 51. чистый 52. кислород 53. водород 54. свойство 55. точный 56. количество
2. EXPERIMENT	
1. conduct 2. rod 3. dish 4. round-bottom flask 5. add 6. drop 7. match 8. flame 9. inflammable 10. air 11. wash 12. proper	1. проводить опыт 2. стеклянная палочка 3. посуда 4. круглодонная колба 5. добавлять 6. капля 7. спичка 8. пламя 9. горючий, воспламеняемый 10. воздух 11. мыть 12. соответствующий
3. CHEMISTRY	
1. a science 2. a structure 3. a property 4. to change 5. to exist 6. ordinary 7. the same 8. a condition 9. to turn into 10. a compound 11. to divide, can be divided 12. namely 13. to decompose 14. decomposable 15. undecomposable 16. to consist of	1. наука 2. строение 3. свойство 4. менять, изменять 5. существовать 6. обычный 7. тот же самый 8. условие 9. превращаться 10. сложное вещество 11. делить может быть разделен 12. именно 13. разлагать 14. разлагаемый 15. не разлагаемый 14. состоять из
4. OCCURRENCE AND DISTRIBUTION OF THE ELEMENTS	
1. comparatively	1. сравнительно, относительно
2. to occur	2. встречаться, находиться
3. occurrence	3. местонахождение
4. a distribution	4. распределение
5. a deposit	5. отложение, осадок

6. a diamond	6. алмаз, бриллиант
7. ore	7. руда
8. essential	8. существенный, важный
9. a constituent	9. составная часть
10. an animal	10. животное
11. vegetable	11. овощи, растительный
12. a body	12. организм, тело
13. to contain	13. содержать
14. to scatter	14. разбрасывать
15. throughout	15. повсюду
16. earth	16. земля
17. abundant	17. обильный, богатый
18. minute	18. незначительный
19. quantity	19. количество
20. markedly	20. заметно, отчетливо
5. MENDELEYEV'S PERIODIC LAW	
1. to discover 2. to arrange 3. separate 4. a column 5. a series 6. weight 7. to increase 8. across 9. dependence 10. a property 11. to construct 12. space 13. vacant 14. vacancy 15. to consider 16. probably 17. an establishment 18. to serve 19. a research	1. делать открытия, 2. располагать, 3. отдельный 4. столбик 5. ряд 6. вес, масса 7. возрастать, увеличивать 8. через 9. зависимость 10. свойство 11. создавать 12. место 13. пустой, свободный 14. пустота 15. полагать, считать 16. вероятно 17. заведение 18. служить, быть полезным 19. исследование
1. HYDROGEN	
1. to ascertain 2. to bring in contact 3. a density 4. dilute 5. a face 6. a fat 7. invisible 8. power 9. a starch 10. steam 11. sugar 12. wax 13. to support 14. combustion 15. to recognize 16. by means of 17. burning glass	1. устанавливать 2. контактировать 3. плотность 4. разбавленный 5. поверхность 6. жир 7. невидимый 8. сила 9. крахмал 10. пар 11. сахар 12. воск 13. поддерживать 14. горение 15. узнавать 16. путем 17. увеличительное стекло

18. independently 19. soluble 20. pressure 21. convert 22. boiling 23. either... or... 24. volume 25. surface 26. plentifully 27. potassium 28. to diffuse 29. a rock	18. независимо 19. растворимый 20. давление 21. превращать 22. кипение 23. или... или... 24. объем, масса 25. поверхность 26. обильно, много 27. калий 28. распространяться 29. горная порода
6. NITROGEN	
1. transparent 2. tasteless 3. support 4. readily 5. unstable 6. pint 7. limits paper 8. indicate 9. entirely 10. remove 11. fume 12. remain 13. disappear 14. reduce	1. прозрачный 2. безвкусный 3. поддерживать 4. быстро, охотно 5. неустойчивый 6. пинта (мера ёмкости в Англии, равна 0,57 л для жидкостей) 7. лакмусовая бумага 8. показывать 9. полностью 10. выделять 11. дым 12. оставаться 13. исчезать 14. раскислять, восстанавливать, уменьшать, сокращать
7. WATER	
1. distribute 2. aggregation 3. cloud 4. condense 5. vital 6. nutrition 7. germ 8. passage 9. continual	1. распределять 2. собирание, масса 3. облака, туча 4. конденсировать 5. жизненный, жизненно важный 6. питание, пища 7. микроб 8. прохождение 9. непрерывный
8. AVICENNA	
1. a physician 2. to reach 3. a province 4. a service 5. to acquaint 6. ability 7. to acquire 8. to enable 9. to cure 10. a ruler 11. dangerous 12. an illness	1. врач, доктор 2. достигать, доходить 3. провинция, область 4. служба, обслуживать 5. ознакомиться с чем-либо 6. способность 7. овладевать 8. давать возможность 9. вылечивать 10. правитель 11. опасный, рискованный 12. болезнь

13. a chief 14. a reward 15. an access 16. royal 17. to capture 18. an adviser 19. to march 20. to seize 21. severe 22. colic 23. treatise 24. ascribe 25. prize 26. include 27. treat 28. disease 29. remedy 30. observation 31. ailment 32. treatment 33. to contribute 34. contribution 35. reveal 36. heritage 37. scholar	13. глава, руководитель 14. награда, вознаграждение 15. доступ 16. царский 17. захватывать 18. советник 19. маршировать 20. схватить, захватывать 21. тяжелый, острый 22. колики, резкая боль 23. трактат, научный труд 24. приписывать 25. оценивать 26. включать 27. лечить 28. болезнь 29. лекарство 30. наблюдение 31. нездоровье 32. лечение 33. делать вклад 34. вклад 35. открывать 36. наследие 37. ученый
9. BOTANY	
1. to derive 2. to deal with 3. extinct 4. to hold 5. a scope 6. a subdivision 7. an arrangement 8. fossil 9. fungi 10. algae 11. moss 12. a plant 13. a herb	1. происходить 2. иметь дело с ... 3. вымерший 4. занимать 5. охват, сфера 6. подразделение 7. расположение 8. ископаемый 9. грибки 10. водоросли 11. мох 12. растение 13. трава
10. ABOUT PLANTS	
1. a feature 2. to relate 3. vegetative 4. to consist of 5. flat 6. to absorb 7. to display 8. to list 9. length 10. annual 11. biennial 12. perennial 13. corn	1. черта, особенность 2. относиться, иметь в виду 3. растительный, 4. состоять из чего-л. 5. плоский 6. впитывать, поглощать 7. украшать 8. вносить в список 9. длина, продолжение 10. однолетний, годовой 11. двухлетний 12. многолетний 13. зерно, зернышко

14. growing 15. to mature 16. winter wheat 17. the fall 18. to anchor	14. растущий 15. созреть, вполне развиться 16. озимая пшеница 17. осень 18. закреплять, укреплять
11. CLASSIFICATION OF PLANTS	
1. thallus 2. algae 3. fungi 4. molds 5. to grow 6. cheese 7. seaweed 8. feet (ед.ч. foot) 9. relatively 10. moss 11. liverwort 12. leaflike fern 13. quillwort 14. club mosses 15. fernlike 16. distinct 17. reproduce 18. fertilization 19. pollen 20. a shrub	1. таллом, слоевище 2. мн. водоросли 3. мн. грибки 4. плесневой грибок, плесень 5. расти 6. сыр 7. морская водоросль 8. фут (30,5 см) 9. относительно 10. мох 11. печеночница 12. подобный листу 13. папоротник 14. полушник 15. папоротниковый 16. особый, индивидуальный 17. размножаться 18. оплодотворение 19. пыльца 20. куст лишайника
12. ROOTS AND RHIZOMES	
1. valuable 2. subterranean 3. to hold 4. to supply 5. nourishing 6. salt 7. to gather 8. to free 9. to crush 10. to cut 11. piece 12. dispensary 13. drug 14. appearance 15. transverse 16. section	1. ценный, полезный 2. подземный 3. держать, удерживать 4. снабжать, питать 5. питательный 6. соль 7. собирать 8. освобождать 9. дробить, мять 10. резать 11. кусок 12. выпускаем 13. лекарство 14. внешний вид 15. поперечный срез 16. срез
13. LEAF STRUCTURE	
1. entire 2. stalk 3. leaflet 4. margin 5. division 6. projection 7. dentate 8. toothed 9. serrate	1. цельный, сплошной 2. стебель, черенок 3. листочек 4. край 5. разделение 6. выступ 7. зубчатый 8. зубчатый 9. зубчатый, пильчатый

10. extend 11. midrib 12. partite 13. identify 14. pointed 15. cleft 16. halfway	10. протягивать 11. средняя жилка (листа) 12. рассеченный, раздельный 13. опознавать 14. остроконечный 15. лопастный, дольчатый 16. наполовину
14. TYPES AND SHAPES OF LEAVES	
1. Elongated 2. plantain 3. radical 4. cauline 5. crowned 6. floral 7. node 8. internode 9. axis 10. level 11. opposite 12. verticillate 13. verticel, verticil 14. whorl 15. alternate 16. deccusate 17. ovate 18. elliptical 19. lanceolate 20. cordate 21. kidney-shaped 22. wedge-shaped 23. linear 24. orbicular 25. obovate 26. circle	1. подорожник 2. растущий из корня, 3. пристеблевой 4. законченный 5. цветочный 6. узел, утолщение 7. междуузлие 8. ось 9. уровень 10. супротивные 11. мутовчатые 12. мутовка 13. кольцо листьев 14. мутовка 15. очередной 16. попарно-супротивные, 17. овальный, яйцевидный 18. эллиптический 19. ланцетовидный, 20. сердцевидный 21. почковидный 22. клинообразный 23. узкий и длинный 24. круглый, шарообразный 25. обратнаяйцевидный 26. кольцо, круг
15. PHOTOSYNTHESIS	
1. chlorophyll 2. matter 3. starch 4. ability 5. chiefly 6. to free 7. flower 8. existence 9. to carry	1. хлорофилл 2. вещество, материал 3. крахмал 4. способность 5. главным образом, особенно 6. выпускать 7. цветок 8. существование 9. нести, везти
15. FLOWERS	
1. concern 2. sexual 3. reproductive 4. angiosperm 5. preliminary 6. calyx 7. corolla 8. stamen, stamina	1. касаться, иметь дело 2. половой, сексуальный 3. воспроизводительный 4. предварительный 5. чашечка цветка 6. венчик 7. тычинка 8. пестик

9. pistil	9. перикарпий
10. pericarp	10. цветоложе
16. FRUITS	
1. Ovary	1. завязь
2. fertilization	2. оплодотворение
3. ovule	3. семязпочка
4. aggregate	4. сложный, соплодие
5. carpel	5. плодолистик
6. shed	6. ронять
7. leave	7. покидать
8. composite	8. сложноцветный
9. join	9. присоединять
10. single	10. единый
11. sweet pea	11. душистый горошек
12. poppy	12. мак
13. butter cup	13. лютик
14. fig	14. инжир
15. pineapple	15. ананас
16. milberry	16. шиповн хмель
17. hop	17. зреть, созревать
18. ripen	18. собирать урожай
19. harvest	19. урожай
17. VALERIAN	
1. generic	1. родовой
2. health	2. здоровье
3. tall	3. высокий
4. straight	4. прямостоящий
5. herbaceous	5. травянистый
6. numerous	6. множество
7. hollow	7. полый, пустой
8. terminal	8. конечный
9. region	9. область, район
10. corymbiform	10. щитковидный
11. panicle	11. метелка
12. akene	12. семянка
13. wild	13. дикорастущий
14. value	14. значение, ценность
15. raw material	15. сырье
16. infusion	16. настой
17. tincture	17. настойка
18. drug	18. лекарство
19. palpitation	19. тахикардия
18. MARSH MALLOW OR ALTHEA OFFICINALIS LINNE	
1. curing	1. лечебный, целебный
2. cooling	2. успокоительный
3. woody	3. деревянистый, грубый
4. attain	4. достигать
5. acute	5. острый
6. velvety	6. бархатистый
7. pubescent	7. опушенный
8. spike-like	8. колосовидный
9. pink	9. розовый
10. adhering	10. сросшийся

11. multiachene 12. demulcent 13. powder 14. emollient 15. expectorant 16. cough 17. disorder 18. meadow 19. marsh 20. saline	11. многосемянка 12. болеутоляющий, успокоительный 13. порошок 14. смягчающее 15. отхаркивающее 16. кашель 17. расстройство, болезнь 18. луг 19. болото 20. солончак
19. GLYCYRRHIZA OR LICORICE	
1. licorice 2. sweet 3. smooth 4. refer 5. pod 6. pair 7. blunt 8. petiolate 9. axillary 10. stage 11. dig up (dug, dug) 12. resin 13. bitter 14. expectorant 15. mild 16. laxative 17. species 18. principle 19. flavour	1. солодковый корень 2. сладкий 3. гладкий 4. относиться 5. стручок 6. пара 7. тупой 8. с черешком 9. пазушный 10. стадия 11. выкапывать 12. смола 13. горький 14. отхаркивающее 15. слабый, мягкий, 16. слабительное 17. вид, разновидность 18. оставная часть 19. приятный вкус
20. DIGITALIS (FOXGLOVE)	
1. foxglove 2. tuft 3. single 4. to bear (bore, borne) 5. spike 6. finger 7. obtuse 8. taper 9. wing 10. wrinkle	1. наперстянка 2. расти пучками 3. один, отдельный 4. носить, рождать 5. колос 6. палец 7. тупой 8. суживаться к концу 9. окрылять 10. морщиться
21. ALOE	
1. embrace 2. mottled 3. spot 4. cuticularized 5. prickly 6. arrange 7. dense 8. downward 9. lump 10. solidify	1. включать, содержать 2. крапчатый, испещренный 3. пятно, пятнышко 4. кожистое 5. колючий 6. классифицировать 7. плотный, компактный 8. вниз, книзу 9. кусок 10. твердеть, застывать

11. rosette	11. розетка, выпуклый,
12. spine	12. шип, игла, колючка
22. SENNA (CASSIA ANGUSTIFOLIA VAHL)	
1. pinnate	1. перистый
2. mucronate	2. короткоостроконечный
3. beneath	3. внизу
4. racemes	4. кисть
5. legume	5. боб, плод бобовых
6. taper	6. суживаться к концу
7. habitual	7. привычный
8. constipation	8. запор
9. pod	9. боб
10. cathartic	10. слабительный
23. FORMS OF DRUGS	
1. powder	1. порошок
2. granule	2. гранула
3. lozenge	3. лепешка
4. globule, pellet, pill	4. шарик
5. capsule	5. капсула
6. ground	6. измельченный
7. comminute	7. толочь
8. head-ache	8. головная боль
9. convenient	9. удобный
10. swallow	10. глотать
11. internal	11. внутренний
24. SEMISOLID MEDICINAL FORMS	
1. lard	1. свиное сало
2. wool	2. шерсть
3. application	3. применение, употребление
4. ointment	4. мазь
5. salve	5. целебная мазь, бальзам
6. suppository	6. свеча, суппозиторий
7. unctuous	7. маслянистый
8. soft	8. мягкий
9. skin	9. кожа
10. purpose	10. цель
11. ailment	11. заболевание
12. heal	12. заживлять, исцелять
13. sooth	13. успокаивать, смягчать
14. mollify	14. смягчать, успокаивав
15. friction	15. растирание
16. anodyne	16. болеутоляющее
17. incorporate	17. смешивать
18. melt	18. таять
19. rectal	19. ректальный
20. urethral	20. уретральный
21. vaginal	21. влагалищный
22. coat	22. покрывать облаткой
23. external	23. наружный
24. local	24. местный
25. adhesive	25. липкий, клейкий
25. LIQUID MEDICINAL FORMS	
1. fresh	1. свежий

2. juice 3. syrup 4. solvent 5. cough 6. infusion 7. to steep 8. to soak 9. decoction 10. neck 11. to seal 12. narrow 13. to introduce	2. сок 3. сироп 4. растворитель 5. кашель 6. настой 7. пропитывать 8. вымачивать 9. отвар 10. шея 11. запаивать 12. узкий 13. внедрять
26. AT A CHEMIST'S SHOP	
1. a chemist's shop 2. medical items 3. to buy 4. ready-made drug 5. disinfectants 6. pharmaceutical goods 7. prescription department 8. a chemist's department 9. a box 10. intramuscular 11. intravenous 12. rubbing 13. internal 14. administration 15. check up 16. calculate 17. a label 18. stick (stuck, stuck) 19. signature 20. direction for 21. patient 22. drug cabinet 23. a single dose	1. аптека 2. медицинские товары 3. покупать, приобретать 4. готовое лекарство 5. дезинфицирующие ср-ва 6. фармацевтические товары 7. рецептурный отдел 8. отдел ручной продажи 9. коробка 10. внутримышечный 11. внутривенный 12. натирание 13. внутренний 14. прием, применение 15. проверять 16. подсчитывать, рассчитывать 17. ярлык, наклеивать 18. копия рецепта врача 19. подпись 20. указания по 21. пациент, больной 22. шкаф для лекарств 23. разовая доза

3.3. Англо-русский фармацевтический словарь

A	ability n.	способность
	able . adv.	способный, умелый
	absent a.	отсутствующий
	absolutely a.	совершенно, безусловно
	absorb v.	поглощать
	absorption n.	поглощение, впитывание
	abundant a.	распространенный
	academic a.	академический, учебный
	accomplishment n.	достижение
	according (to) adv.	согласно, соответственно
	account n.	отчет
	achieve v.	достигать
	achievement n.	достижение
	acid n.	кислота

acidic a.	кислотный
acidify v.	подкислять
acquire v.	приобретать, получать
actual a.	действительный
acuminate a.	остроконечный, острый
admixture n.	назначать лекарство
advers	добавочный
alkali n.	щелочь
alkaline a.	щелочной
alkaline earths	щелочные земли
alkaline metals	щелочные металлы
alcaloid n.	алкалоид
almond n.	миндаль
ammonia n.	аммиак
ammonium n.	аммоний
amorphous a.	аморфный
amount n.	количество
ampoule n.	ампула
analytical a.	аналитический
anhydrous a.	безводный
B balance n.	весы
bark n.	кора
base v.	базировать, основывать
benzene n.	бензол
biochemistry n.	биохимия
blood n.	кровь
body n.	тело
boil v.	кипеть, кипятить
boiling n.	кипячение
boiling point	точка кипения
bond n. v.	связь, связывать
botany n.	ботаника
bottle n.	бутыль
branch n.	ветвь, направление
break down v.	разлагаться, распадаться
breath n.	дыхание
breathe v.	дышать
bright a.	яркий
brittle a.	хрупкий
broad a.	широкий
bromide n.	бромид
bronze n.	бронза, бронзовый
brown a.	коричневый, бурый
bud n.	почка, зачаток, бутон
build up v.	создавать, получать (что-либо)
burn v.	жечь, гореть
burner n.	горелка
burning n.	горение
burst n.	взрыв
by-product n.	побочный продукт
C calculate v.	кальций
calculation n.	вычисление
call attention	обращать внимание

calyx	чашечка (цветка)
cancer	рак
capability n.	способность
capacity n.	емкость, способность
capsule n.	оболочка, семенная оболочка
carbohydrate n.	углевод
carbon n.	углерод
carbonaceous n.	углеродистый
carbonate n.	соль угольной кислоты
carb n dioxide	диоксид углерода
carbon disulphide	сероуглерод
careful a.	осторожный, внимательный
carry on v.	носить
carry out v.	вести (научная работа)
cause v.	осуществлять, выполнять
cell n.	клетка
cellular a.	клеточный
cellulose	целлюлоза
change v.	изменять
characterize v.	характеризовать
charcoal n.	древесный уголь
check up v.	проверять
chemist n	химик
chemistry n.	химия
chlorine n.	хлор
chlorine monoxide	окись хлора
class v.	классифицировать
classes n.	практические занятия
classification n.	классификация
clay n.	глина
clear a.	прозрачный, чистый
close a.	тесный, близкий
closely related	тесно связанный
coal n.	уголь
coal n.	покрывать
coating n.	покрытие
cod liver oil n.	рыбий жир
coexistence n.	сосуществование
colloidal	коллоидный
colourless a.	окрашенный
colourless a.	бесцветный
colourless a.	colourless a.
combination n	соединение
combine v.	соединяться, сочетать
combined	связанный
combining weight	атомный вес
combustion n.	горение
comfortable a.	удобный
commercial a.	commercial a.
comparatively adv	сравнительно, относительно
compare v.	сравнивать
complete v.	завершать, полный, законченный
completely adv.	полностью
complicate v.	усложнять

complication n.	сложность, затруднение
component n.	составная часть, составной
compose v.	составлять
composition n.	состав
compound n.	соединение, сложный
comprehensive a.	обширный
compress v.	сжимать
concentrated a.	концентрированный
concentric a.	концентрический
concern v.	касаться, относиться
concerned a.	связанный с
concerning a.	касающийся
conclude v.	заключать, делать вывод
conclusion n.	заклучение
condense v.	конденсировать
condition n.	условие, состояние
conduct v.	проводить
conductance n.	проводимость
conductor n.	проводник
conical a.	конусообразный
connect v.	связывать, соединять
connection n.	соединение
consequently adv.	следовательно
conservation n.	сохранение
consider v.	считать, полагать
considerable a.	значительный
consist (of) v.	состоять из
constituent n.	составная часть, составной
constitute v.	составлять
constitution n.	состав
construct v.	строить
contain v.	содержать
continue v.	продолжаться
continuous a.	непрерывный
contribute v.	содействовать, способствовать
contribution	вклад
make a contribution	делать вклад в науку
convenience n.	удобство, пригодность
count v.	считать
course n.	ход
of course	конечно
cover v.	покрывать
crown n.	венчик, верхушка
crude a.	сырой, незрелый, необработанный
crust n.	кора
cup-shaped a.	чашкообразный
current n.	ток
D danger n.	опасность
dangerous a.	опасный
dark a.	темный
data n.	данные
date n.	дата, число
up to date	современный
deal (with) v.	иметь дело с

decide v.	решать
deciduous a.	лиственные
decision n.	решение
decoction n.	отвар
decompose v.	разагать(ся) на составные части
decomposition n.	разложение
decrease n.	уменьшение, уменьшаться
deduce v.	вводить (заклучение)
deep a.	глубокий
define v.	определять
definite a.	определенный
definition n.	определение
degree n.	градус
dense a.	плотный
density n.	плотность
dentate a.	зубчатый
department n.	кафедра, отделение
depend v .	зависеть
dependence n.	зависимость
depending on	в зависимости от
deposits n.	залежи, месторождение
derivative n.	производное
describe v.	описывать
design v.	предназначать
destroy v.	разрушать
determine v.	определять
develop v.	развивать(ся), увеличивать(ся)
developed a.	развитый
development n.	развитие, рост; расширение
diamond n.	алмаз
diarrhea n.	понос
die v.	умирать
differ (from) v.	отличаться от
difference n.	различие
different a.	различный
differentiate v.	различать
difficulty n.	трудность
diffuse v.	рассеивать, разбрасывать
digitalis n.	наперстянка
dilute v.	разбавлять
dilution n.	разбавление
dioxide n.	двуокись
direct v.	направлять, руководить, прямой
direction n.	направление
directly adv.	непосредственно, прямо
disagreeable a.	неприятный
disappear v.	исчезать
discover v.	открывать
disease n.	болезнь
dispense v.	готовить лекарство
display v.	выставлять, показывать
dissolution n.	растворение
dissolve v.	растворять(ся)
distance n.	расстояние, промежуток времени

distil v.	очищать
distinct a.	отчетливый
distinction n.	отличие
distinctive a.	отличительный
distinguish v.	различать(ся)
distribute v.	распределять
distribution n.	распределение
diuretic n.	мочегонное средство
divide v.	делить
doubtful a.	сомнительный
down to prp.	до
drop n.	капля
droplet n.	капелька
drug n.	лекарство
dry a.	сухой, сушить
drying agent	сушитель
due to prp.	благодаря, вследствие
durable a.	прочный
during prp.	во время, в течение
each a.	каждый
each other pron.	друг друга
as early as	так рано, как...
earth n.	земля
earth's crust	земная кора
ease n.	легкость
easily adv.	легко
education n.	образование
educational a.	образовательный
effect n.	действие, результат
efficient n.	эффективный
either a.	любой
either ... or cj.	или ... или ...
elastic a.	эластичный
elect v.	избирать
element n.	элемент
eliminate a.	повышенный
elliptical a.	эллиптический,
elongate a.	вытянутый, тонкий
embryo n.	эмбрион, зародыш
employ v.	использовать
empty a.	пустой
emulsion n.	эмульсия
enable v.	давать возможность
end n.	конец
endosperm n.	эндосперма
energy n.	энергия

Е

enormous a.	огромный
enough adv.	достаточно, довольно
enter v.	входить, поступать (в вуз)
entire a.	цельный
entirely adv.	полностью
enzyme n.	фермент

equal a.	равный
equation n.	уравнение
equip v.	оборудовать
equipment n.	оборудование
equivalent n.	эквивалент
era n.	эра
ergot n.	спорынья
escape v.	улетучиваться
especially adv.	особенно
essential a.	существенный
essential oil	летучее масло
establish v.	основывать, устанавливать
establishment n.	учреждение
ester n.	сложный эфир
ether n.	эфир
ethylene n.	этилен
eucalyptus n.	эвкалипт
evaporate v.	испаряться
evergreen a.	вечнозеленый
evolution n.	выделение
evolve v.	выделять
exactly adv.	точно, именно
examine v.	исследовать
examination n.	экзамен
entrance examinations	вступительные экзамены
example n.	пример
for example	например
exceed v.	превышать
exceedingly adv.	очень, чрезвычайно
except prp.	кроме, за исключением
exception n.	исключение
exceptional a.	исключительный
exchange v.	обменивать, обмен
exhibit v.	проявлять
exist v.	существовать
existence n.	существование
expand v.	расширяться
external a.	внешний
extract v.	извлекать
extreme a.	чрезвычайный, крайний
extremely adv.	очень, весьма
F facilitate v.	облегчать, содействовать, способ- ствовать
fall out v.	выпадать, осаждаться
familiar a.	знакомый, обычный, привычный
famous a.	знаменитый, известный
far a.	далекий, далеко
favourable a.	благоприятный
feature n.	особенность
feed v.	кормить
ferment n.	фермент, разлагать
fern n.	папоротник
ferric a.	содержащий трехвалентное железо
	мало

few a.	несколько
a few	волокно
fiber n.	поле, область
field n.	наполнять
fill v.	окончательный
final a.	наконец
finally adv.	тонкий, мелкий
fine a.	мелко раздробленный
finely divided	огонь
fire n.	нелетучее масло, жирное масло
fixed oil	пламя
flame n.	колба, склянка
flask n.	приятный вкус
flavour n.	толстый, мясистый
fleshy a.	цветок, отдельный
floret n.	флуоресценция
fluorescence n.	фторид
fluorid n.	следить, сопровождать, следовать
follow v.	следующий
following a.	для, за; в течение, так как
for prp.	основывать
found v.	наперстянка
foxglove n.	ароматный
fragrant a.	свободный
free a.	точка замерзания
freezing-point n.	фруктоза
fructose n.	плодоносный
fruit-bearing a.	полный
full a.	полностью
fully adv.	дымить
fume v.	пары
fumes n.	грибок, плесень
fungus n.	воронка
funnel n.	дальше
further adv.	
G gain v.	получать, приобретать
galenical a.	галеновый
gallium n.	галлий
gas n.	газ
gaseous a.	газообразный
gelatin n.	желатин
gelatinous a.	желатиновый
general a.	общий, главный
in general	вообще, в общем
generally adv.	обычно
generic a.	родовой, генетический
genus n.	род, сорт, вид
germ n.	микроб, зародыш
germinate v.	прорасти
give off v.	выделять
glabrous a.	имеющий гладкую поверхность,
	голый, лысый
glass n.	стекло, стакан
glucose n.	глюкоза

go on v.	продолжать
go over v.	переходить
government n.	правительство
gradually adv.	постепенно
graduate n.	выпускник
graduate from v.	оканчивать
granite n.	гранит
grey a.	серый
greatly adv.	сильно
greenish a.	очень
ground n.	земля
guidance n.	руководство
gum n.	камедь, смола, каучук, резин
Н haemorrhage n.	кровотечение
half n.	половина
hard a.	твердый
hardly adv.	едва
hardness n.	твёрдость
harmful a.	вредный
have to do with v.	иметь отношение к
heart n.	сердце
heat n.	тепло, нагревать
heating n.	нагревание
heavy a.	тяжелый
haemostatic	кровоостанавливающий
hence adv.	следовательно
herb n.	трава
herbaceous a.	травянистый
here adv.	здесь
hermetically adv.	плотно, герметически
high a.	высокий
higher school	высшая школа
highly adv.	высоко, весьма, очень
hold v.	держать
holiday n.	праздник
homogenous a.	однородный
horizontal a.	горизонтальный
hostel n.	общежитие
however cj.	однако
hydrargyrum n.	ртуть
hydrate n.	гидрат
hydration n.	гидратация
hydrocarbon n.	углеводород
hydrochloric acid	соляная кислота
hydrocyanic a.	цианистоводородный
hydrogen n.	водород
hydrogen arsenide	мышьяковистый водород
hydrogen chloride	хлористый водород
hydrogen peroxide	перекись водорода
hydrogen sulphide	сероводород
hydroxide n.	гидроокись
И ice n.	лед
identical a.	одинаковый, подобный
identify v.	определять сходство

identity n.	сходство
if cj.	если
ignite v.	зажигать, прокаливать
immediately adv.	немедленно, сразу
importance n.	значение
impossible a.	невозможный
improve v.	улучшать, усовершенствовать
impure a.	неочищенный
impurity n.	примесь
inactivate a.	бездетальный, недействующий
include v.	включать
increase n.	увеличение, увеличивать
indefinite a.	неопределенный
indicate v.	указывать
indication n.	указание
indissoluble a.	нерастворимый
induce (to) v.	вызывать
inflamm v.	воспламеняться
inflammable a.	воспламеняемый
influence v.	влиять на; влияние
insoluble a.	нерастворимый
instance n.	пример
for instance	например
instead adv.	вместо
interaction n.	взаимодействие
intermediate a.	промежуточный
internal a.	внутренний
introduce v.	вводить
investigate v.	исследовать
invisible a.	невидимый
involve v.	включать в себя, вовлекать
iodine n.	йод
iron n.	железо
iron sulphide	сульфид железа
isolate v.	выделять
J jar n.	банка
juice n.	сок
just adv.	только что, как раз
justly adv.	справедливо
K kali n.	калий, поташ, щелок
key subject	ведущий предмет
kidney n.	почка
kind n.	вид, сорт
knowledge n.	знания
L laboratory n.	лаборатория
lanceolate a.	ланцетовидный
language n.	язык
largely adv.	главным образом
large-scale a.	крупномасштабный
last a.	последний, длиться, продолжаться
at last	наконец
later a.	позднее, позже
latter a.	последний
law n.	закон

lay v.	класть, положить
layer n.	слой
lead n.	свинец
learn n.	узнавать, учить
least a.	наименьший, меньше всего
at least	по крайней мере
length n.	длина
level n.	уровень
liberate v.	выделять, освобождать
light n.	свет, светлый, легкий
like adv.	подобно, как
lime n.	известь
limestone n.	известняк
line n.	линия, направление
linear a.	линейный
liniment n.	линимент
liquid n.	жидкость, жидкий
literary a.	литературный
litmus n.	лакмус, лакмусовый
little a.	маленький
a little	немного
living a.	живой
living tissue	живая ткань
long a.	длинный
as long as	пока
loss n.	потеря
lot n.	масса
a lot of	много
low a.	низкий
lower v	понижать(ся)
M magnesium n.	магний
magnification n.	увеличение
main a.	главный
mainly adv.	главным образом
major a.	основной, главный
majority n.	большинство
make v.	делать, производить
make a contribution	делать вклад
make up v.	составлять
mankind n.	человечество
manner n.	способ, метод
many a.	много
manufacture n.	производство, производить
marble	мрамор
matter n.	вещество, материя, вопрос, дело
meaning n.	значение
means n.	средства
by means of	посредством
measure n.	мера, измерять
measured a.	определенный
measurement n.	измерение
medicament n.	лекарство
medicinal a.	лекарственный
medium n.	средний

melt v.	плавиться
melting point	точка плавления
member n.	член
menthol n.	ментол
mercuric oxide	окись ртути
mercury n.	ртуть
metal n.	металл
methane n.	метан
middle n.	середина
midrib n.	средняя жилка
minus n.	минус
minute n.	минута
minute a.	мельчайший
mix v.	смешивать
mixture n.	смесь, микстура
mode n.	способ, метод
model a.	образцовый
modern a.	современный
modify v.	видоизменять
moist a.	влажный
moisture n.	влага
molecule n.	молекула
most of a.	большинство, большая часть
move v.	двигаться
movement n.	движение
much adv.	много
mucilage n.	растительная слизь
mutual a.	взаимный, общий
mutually adv.	взаимно
N name n.	название, имя, называть
namely adv.	именно
narcotic a.	наркотический
narrow a.	узкий
naturalize v.	акклиматизировать
nature n.	природа
natural a.	природный
naturally adv.	в природе
near a.	близкий, близко
nearly adv.	почти
nearness n.	близость
necessary a.	необходимый
need v.	нуждаться, требовать, необходимость
negative a.	отрицательный
neighbour n.	сосед
neither pron.	ни один
neither ... nor cj.	ни ... ни
neutralize v.	нейтрализовать
never adv.	никогда
nevertheless adv.	тем не менее
next a.	следующий, затем
nitrate n.	соль азотной кислоты
nitre n.	
O object n.	предмет
oblong a.	продолговатый, удлиненный

obovoid a.	обратнойцевидный
observe v.	наблюдать
obtain v.	получать
obtuse a.	тупой
occupy v.	занимать (место)
occur v.	встречаться, происходить
odour n.	запах
odourless a.	без запаха
official a.	принятый в фармакопее и медицине
often adv.	часто
oil n.	масло, нефть
ointment n.	мазь
once more	еще раз
only adv.	только
only (the) a.	единственный
opinion n.	мнение
opposite a.	противоположный
ordinarily adv.	обычно
ordinary a.	обычный
ore n.	руда
organic a.	органический
organize v.	организовывать
origin n.	происхождение
other a.	другой
otherwise adv.	иначе
outstanding a.	выдающийся
oval a.	яйцевидный, овальный
ovate a.	округлый, овальный
over prp.	свыше, сверх
overground a.	надземный
ovoid a.	яйцевидный, яйцеобразный
owing to prp.	благодаря
own a.	собственный
oxidation n.	окисление
oxide n.	окись
oxidize v.	окислять(ся)
oxygen n.	кислород
oxygenate v.	окислять

P pale a.	бледный
palmate a.	лапчатый, пальчатый
part n.	часть
in part	частично
particle n.	частица
particularly adv.	особенно
pass v.	проходить, пропускать
passage n.	проход, прохождение
past a.	прошедший
pentoxide n.	пятиокись
per cent n.	процент
perennial n.	многолетнее растение
perfectly adv.	совершенно
pericarp n.	околоплодник
pericycle	внешняя часть центрального цилиндра

permit v.	допускать, позволять
peroxide n.	перекись
petal n.	лепесток
petiole n.	черешок
petroleum n.	нефть
pharmacopeia n.	фармакопея
pharmacy n.	фармация, аптека
photosynthesis n.	фотосинтез
physical a.	физический
physicist n.	физик
piece n.	кусок
pigment n.	пигмент
pipette n.	пипетка
pistil n.	пестик
pith n.	сердцевина, мякоть
place v.	помещать, место
plane n.	плоскость
plant n.	растение
plate n.	пластинка
plentiful a.	обильный
point n.	точка
pointed a.	остроконечный
point of view	точка зрения
point out v.	указывать
poison n.	яд
poisonous a.	ядовитый
pollen n.	пыльца
position n.	положение, располагать положи-
positive a.	тельный
possess v.	обладать
possibility n.	возможность
possible a.	возможный
potassium n.	калий
powder n.	порошок
power n.	сила, способность
powerful a.	мощный
precipitate v.	осаждать, осадок
precipitation n.	осаждение
precisely adv.	точно
preparation n.	приготовление
prepare v.	приготовлять
presence n.	присутствие
present a.	присутствующий, настоящий
at present	в настоящее время
pressure n.	давление
probably adv.	возможно
proceed v.	продолжать, происходить
produce v.	производить
project n.	план
property n.	свойство
proportion n.	пропорция
protect v.	защищать
prove v.	доказывать
	народный

	public a.	опубликовывать
	publish v.	чистый
	pure a.	очистка
	purification n.	очищать
	purify v.	чистота
	purity n.	пурпурный
	purple a.	светло-желтый
	purplish a.	цель
	purpose n.	
Q	quality n.	качество
	quantity n.	количество
	quarter n.	четверть
	question n.	вопрос
	quick a.	быстрый
	quite adv	совершенно
R	raceme n.	кисть
	radicle n.	корешок, зародышевый корень
	rainy a.	дождливый
	raise v.	повышать
	range n.	ряд, линия
	rapid a.	быстрый
	rare a	редкий
	rate n.	скорость
	rather adv.	пожалуй, довольно
	raw a.	сырой
	ray n.	луч
	reach v.	достигать
	react v.	реагировать, взаимодействовать
	reacting agent	реагент
	reaction n.	реакция
	readily adv.	легко, охотно
	real adv.	действительный
	really adv.	действительно
	reason n.	причина, основание
	for this reason	поэтому, по этой причине
	recent a.	недавний, новый
	recently adv.	недавно
	recognize v.	узнавать, признавать
	recombine v.	соединяться
	record n.	запись записывать
	reddish a.	красноватый
	redness n.	красное каление
	reduce v.	уменьшать
	reducing agent n.	восстанавливать, восстановитель
	reduction n.	восстановление
	refine v.	очищать
	region n.	область
	register v.	регистрировать, записывать
	regular a.	правильный
	related a.	родственный, связанный
	relation n.	отношение
	relationship n.	отношение
	relative a.	относительный
	relatively adv.	относительно

release v.	освобождать
remain v.	оставаться
remake v.	переделывать
remarkable a.	замечательный
remarkably adv.	замечательно; значительно
remedy n.	лекарство, средство
remember v.	помнить
removal n.	удаление
report v.	сообщать, сообщение, доклад
reproduce v.	воспроизводить
reproduction n.	воспроизведение
require v.	требовать
research n.	исследование, исследовательский
resin n.	смола
resist v.	сопротивляться
resistance n.	сопротивление
respective a.	соответствующий
respectively adv.	соответственно
respiration n.	дыхание
reveal v.	обнаруживать
rhizome n.	корневище
rhubarb n.	ревень
rich a.	богатый
right n.	право
ripe a.	зрелый
rise n.	повышение
give rise to	положить начало
rock n.	горная порода
root n.	корень
round adv.	вокруг, круглый
rubber n.	резина, каучук
rule n.	правило, руководить, править
running water	проточная вода
safely adv.	безопасно
salt n.	соль
same a.	тот же самый
sample n.	образец
saturate v.	насыщать
scale n.	чешуйка
scape n.	стебель растения, черешок,
scatter v.	разбрасывать
scholarship n.	стипендия
science n.	наука
scientific a.	научный
scientist n.	ученый
sea n.	море
seal v.	запаивать
search v.	искать
secure v.	получать, обеспечивать
seed n.	семя, зерно
seem v.	казаться
seldom adv.	редко
select a.	выбирать
senna	александрійский лист

sepal n.	чашелистик
separate v.	разделять, отдельный
separation n.	отделение
series n.	серии
serve v.	служить
sessile a.	сидячий
several a.	несколько
sexual a.	половой
shape n.	форма
sharply adv.	резко
shoot n.	росток, побег
shortness n.	краткость
shrub n.	кустарник
side n.	сторона
silicon n.	кремний
silver n.	серебро
silvery a.	серебристый
similar a.	подобный
similarity n.	сходство
simple a.	простой
since cj.	с тех пор как
single a.	один, одиночный, простой
singular a.	единственный
situated a.	расположенный
size n.	размер
slightly adv.	слегка, слабо
slow a.	медленный
smell n.	запах
smooth a.	гладкий
soak v.	пропитывать
society n.	общество
sodium n.	натрий
sodium chlorate	хлористый натрий
soft a.	мягкий
soften v.	смягчать
soil n.	почва
solid n.	твердое вещество, твердый
solidify v.	затвердевать
solubility n.	растворимость
soluble a.	растворимый
solute v.	растворять
solution n.	растворяемое вещество, раствор
solve v.	решать
solvent n.	растворитель
sometimes adv.	иногда
soon adv.	вскоре, скоро
as soon as	как только
sort n.	вид, сорт
spark n.	искра
special a.	особый
species n.	вид, разновидность, род
sperm n.	сперма, семя
spread v.	распространяться
spray v.	распылять, разбрызгивать пло-

square n.	щадь
stage n.	стадия, этап
stalk n.	стебель, черенок
starch n.	крахмал
start v.	начинать, начало
state n.	состояние
stay v.	оставаться
steam n.	пар
steel n.	сталь
stem n.	стебель
step n.	ступень
sterilization n.	стерилизация
still adv.	еще, все еще
stone n.	камень, каменный
store v.	хранить
strengthen v.	усиливать(ся)
strong a.	прочный, сильный
structure n.	строение, структура
strychnos n.	чилибуха
sub-group n.	подгруппа
subject n.	предмет
subsequent a.	последующий
substance n.	вещество
substantial a.	существенный
such a.	такой
such as	такой, как
sucrose n.	сахароза, тростниковый сахар
suddenly adv.	внезапно
suffer v.	страдать, претерпевать
sufficient a.	достаточный
sufficiently adv.	достаточно, настолько
sugar n.	сахар
suggest v.	предлагать
sulphate n.	сульфат
sulphur n.	сера
sulphuric a.	серный
sulphuric acid	серная кислота
sunlight n.	солнечный свет
supply v.	давать, снабжать, запас
support v.	поддерживать
suppose v.	полагать, предполагать
suppository n.	суппозиторий
sure a.	уверенный
surface n.	поверхность
surgery n.	хирургия
surround v.	окружать
suspension n.	эмульсия, суспензия
swallow v.	глотать
sweet a.	сладкий
switch v.	переключать
syrup n.	сироп
syrupy a.	сиропообразный
systematically adv.	систематически

T	table n.	таблица
	take part v.	принимать участие
	tall a.	высокий
	task n.	задача
	taste n.	вкус
	teaching n.	обучение
	temperature n.	температура
	test v.	испытывать, проба, эксперимент
	test-tube n.	пробирка
	text-book n.	учебник
	than cj.	чем
	theory n.	теория
	therefore adv.	поэтому
	thermometer n.	термометр
	thick a.	толстый
	thin a.	тонкий
	though cj.	хотя
	thought ft.	мысль
	throughout adv.	повсюду
	thus adv.	так, таким образом
	thyme n.	тимьян
	time n.	время; раз
	in time	вовремя
	tin n.	олово
	tincture n.	настойка
	tissue n.	ткань
	title n.	звание
	together adv.	вместе
	too adv.	тоже, слишком
	top n.	верхушка, вершина
	total a.	общий, целый
	toxic	ядовитый
	train v.	готовить
	training n.	обучение
	transverse a.	поперечный
	treat v.	лечить
	treatment n.	обработка, лечение
	true a.	истинный; верный
	try v.	пытаться
	tube n.	труба, трубка
	tubular a.	трубчатый, цилиндрический
	tumour n.	опухоль
	turn v.	превращаться
	twice adv.	дважды
U	under prp.	под
	under conditions	при условиях
	undertake v.	предпринимать
	uniform a.	одинаковый
	unit n.	единица
	unite v.	соединяться
	unity n.	единица
	universal a.	всеобщий
	unless cj.	если... не
	unlike adv.	в отличие от

	unpaired a.	неспаренный
	unpleasant a.	неприятный
	unripe a.	неспелый, незрелый
	until cj.	до, до тех пор пока
	unusual a.	необычный
	upper a.	верхний
	up to prp.	до
	up to-date a.	современный
	use v.	использовать
	useful a.	полезный
	useless a.	бесполезный
	usual a.	обычный
	utilize v.	использовать
V	vacant a.	пустой
	vacation n.	каникулы
	vaginal a.	влагалищный
	valerian n.	валериана
	valeric acid	валериановая кислота
	valuable a.	ценный
	value n.	ценность
	vaporization n.	испарение
	vaporize v.	испаряться
	vapour n.	пар
	variable a.	переменный
	varied a.	разнообразный
	variety n.	разнообразие
	various a.	различный
	vary v.	изменяться
	varying a.	меняющийся
	vascular a.	сосудистый
	vegetable a.	растительный
	vegetative a.	растительный
	vein n.	вена, жилка
	ventilating hood n.	вентиляция
	very adv.	очень
	vessel n.	сосуд
	violet a.	фиолетовый
	viscous a.	вязкий, липкий
	visible a.	видимый
	vital a.	жизненный
	volatile a.	летучий
	volatility n.	летучесть
	volume n.	объем
	vomit n.	рвота, рвать, тошнить
W	wait v.	ждать
	warm a.	теплый, нагревать
	wash v.	умываться
	water n.	вода
	water bath	водяная баня
	way n.	путь, способ
	wax n.	воск
	weak a.	слабый
	week-day n.	рабочий день
	weigh v.	взвешивать

	weight n.	вес
	well adv.	хорошо
	what a.	который
	when adv.	когда
	whenever cj.	всякий раз когда, когда бы ни
	where adv.	где, куда
	whether cj.	или
	which pron.	который, какой
	while cj.	пока
	who pron.	кто
	whole a.	весь, целый
	why adv.	почему
	widely adv.	широко
	wild a.	дикий
	wise a.	мудрый
	within prp.	в пределах, внутри
	without prp.	без
	wood n.	дерево
	wool n.	шерсть
	word n.	слово
	world n.	мир
X	X-rays n.	рентгеновые лучи
Y	yellowish a.	желтоватый
	yield v.	производить, давать плоды,
Z	zero n.	нуль
	zinc n.	цинк

3.4. Русско-английский словарь названий болезней и их симптомов

A	ангина	angina, sore
	аппендицит	appendicitis, Appendix
	астма	asthma, asthmatic
Б	болезнь	disease, illness, sickness
	боль животе	stomachache
	боль в сердце	heartache
	бронхиальная астма	bronchial asthma
В	воспаление	inflammation
	воспаление легких	pneumonia
	воспаленное горло	sore throat
Г	головная боль	headache, migraine
	грипп	flu, influenza
Ж	жар, лихорадка	fever
З	заболевание легких	lung trouble
	заболевание печени	liver trouble
	заболевание сердца	heart trouble
	запор	constipation
	зубная боль	toothache
И	изжога	heartburn, indigestion
	излечимая болезнь	curable disease
	неизлечимая болезнь	incurable disease
	инфаркт миокарда	heart attack, infarction
	инфекционная болезнь	infectious disease
К	кашель	cough

	корь	measles
	кровоизлияние	haemorrhage
	кровоизлияние в мозг	bleeding
	кровотечение	bleeding
	кровеное давление	blood pressure, hypertension
	высокое кровяное давление	high blood pressure
Л	легкая простуда	mild cold, chill
Н	нарушение пищеварения	indigestion
	нарыв	abscess
	насморк	cold in the head, common cold
	недомогание	indisposition
О	обморожение	frost-bite
	опухоль	tumour
	осложнение	complication of disease
П	перелом, трещина кости, травма	fracture
	побочные явления	side-effects
	понос	diarrhea
	простуда	cold, chill
Р	рак	cancer
	ревматизм	rheumatism
Т	тепловой удар	heat stroke
	тонзиллит	quinsy, tonsillitis
	травма	injury
	туберкулез	tuberculosis
	туберкулез легких	tuberculosis of lungs
У	ушная боль	ear-ache
Ф	фурункул	furuncle, boil
Х	хрипы в легких	rales in the lungs
Ч	чесотка, зуд	scabies, itching
Ш	шум в сердце	the heart murmur
Я	язва	ulcer

3.5. Русско-англо-латинский словарь лекарственных растений

Русское название	Английское название	Латинское название
А Адонис сибирский	Pheasant`s - eye	Adonis sibirica Patr. ex Ledeb
Аир болотный	Sweet flag	Acorus calamus
Б Багульник болотный	Labrador-Tea	Ledum palustre
Бадан толстолистный	Thick-leaved Bergenia	Bergenia crassifolia
Башмачок настоящий	Yellow lady`s slipper	Cypripedium calceolus
Береза повислая	Silver birch	Betula pendula Roth
Борщевик сибирский	Siberian cowparsnip	Heracleum sibiricum
Боярышник кроваво-красный	Thorn-apple, Haw	Crataegus sanguinea Pallas
Брусника	Mountain cranberry	Vaccinium vitis-idaea
Бузина сибирская	Elderberry	Sambucus sibirica Nakai
В Валериана	Valerian root	Valeriana alternifolia Ledeb
очереднолистная		
Воронец красноплодный	Baneberry	Actaea erythrocarpa Fischer

Вороний глаз мутовчатый	Herb paris	Paris verticillata Bieb
Г Гвоздика пышная	Pink carnation	Dianthus superbus
Герань луговая	Meadow cranesbill	Geranium pratense
Горечавка острая	Gentiana	Gentiana acuta Michaux
Горошек мышиный	Bird,Cow vetch	Vicia cracca
Голубика	Blueberry	Vaccinium uliginosum
Горец птичий	Yard knotweed	Polygonum aviculare
Грушанка круглолистная	Roud-leaved pyrola	Pyrola rotundifolia
Д Деясил британский	Elecampane	Inula britanica
Донник белый	White sweet clover	Melilotus albus Medikus
Душица обыкновенная	Common oregano	Origanum vulgare
Е Ель сибирская	Siberian spruce	Picea obovata Ledeb
Ж Желтушник желтый	Wallflower	Erysimum flavum
Живокость	Larkspur	Delphinium grandiflorum
крупноцветковая		
З Зверобой большой	St. John`s wort	Hypericum ascyron
Земляника лесная	Wood strawberry	Fragaria vesca
Зигаденус сибирский	Camass Poison seyo	Zigadenus sibiricus
И Иван-чай	Fireweed	Chamaenerion
Ива байкальская	Willow	Salix baicalensis Turcz
Ирис низкий	Flag Fleur-de-lis	Iris humilis Georgi
К Калина обыкновенная	European high bush cranberry	Viburnum opulus
Клевер луговой	Red clover	Trifolium pratense
Клюква болотная	Small cranberry	Oxycoccus palustris Pers
Колокольчик	Harebel	Campanula rotundifolia
круглолистный		
Копеечник	Sweetvetch	Hedysarum
Крапива двудомная	Nettle	Urtica dioica
Кровохлебка аптечная	Medic burnet	Sanguisorba officinalis
Кубышка желтая	Yellow pond lily	Nuphar lutea
Л Лиственница сибирская	Siberian larch	Larix sibirica Ledeb
Лилия кудреватая	Martagon lily	Lilium martagon
Льнянка бурятская	Toadflax	Martagon lily
Марьин корень, пион	Siberrian fig	Paeonia anomala
М уклоняющийся		
Марь белая	Lamb`s -quarters, pigweed	Chenopodium album
Медвежьи ушки,	Bearberry, Uva Ursi	Arctostaphylos uva-ursi (L.)
толокнянка обыкновенная	leaf	Sprengel
Можжевельник	Juniper berry,	Juniperus communis
обыкновенный	common juniper	
Молочай альпийский	Alpine spurge	Euphorbia alpina C.A. Meyer ex Ledeb
Морошка	Cloudberry	Rubus chamaemorus
Н Недотрога обыкновенная	Touch-me-not	Impatiens noli-tangere
О Облепиха крушиновая	Sea-buck thon	Hippophae rhamnoides
Одуванчик лекарственный	Common dandelion	Taraxacum officinale Wigg
Очиток живучий	Stonecrop	Skullcap, Helmet-hower
Пастушья сумка	Shepherd` Purse	Capsella bursa-pastoris
П обыкновенная		
Пижма обыкновенная	Tansy	Tanacetum vulgare
Пихта сибирская	Siberrian fir	Abies sibirica Ledeb

Плаун годичный	Club moss	Lycopodium annotinum
Подмаренник северный	Northern bedstraw	Wood strawberry
Подорожник большой	Common plantain, greater plantain	Plantago major
Р Рогоз широколистный	Bulrush	Red clover
Родиола розовая	Stonecrop	Rhodiola rosea
Роза майская	Rose	Black currant
Росжанка круглолистная	Round-leave sundew	Drosera rotundifolia
Рябина сибирская	Siberian mountain ash	Stonecrop
С Смородина черная	Black currant	Ribes nigrum
Сосна сибирская	Siberian Pine	Pinus sibirica Du Tour
Т Тимофеевка луговая	Meadow timothy	Phleum pratense
Тысячелистник обыкновенный	Common yarrow, milfoil	Achillea millefolium
Ф Фиалка одноцветковая	Violet	Viola uniflora
Х Хвощ лесной	Wood horsetail	Equisetum sylvaticum
Хвойник односемянный	Mormon tea	Ephedra monosperma C.A. Meyer
Ч Чабрец ползучий	Thyme	Thymus serpyllum
Черемша	Victory onion, ramson	Allium victorialis
Черда трехраздельная	European or trifid beggar-ticks	Bidens tripartita
Чертополох поникающий	Musk-thistle	Carduus nutans
Черемуха	Bird cherry	Small cranberry
Чемрица Лобеля	Corn lily	Veratrum lobelianum Bernh
Черника	Blackberry	Vaccinium myrtillus
Шикша сибирская	Crowberry	Empetrum sibiricum
Ш		
Шлемник байкальский	Skullcap	Scutellaria baicalensis Georgi
Щитовник мужской	Malefern	Dryopteris filix-mas
Э		
Эдельвейс равнинный	Edelweiss	Leontopodium campestre
Я Яснотка белая	White dead-nettle	Lamium album
Ясколка полевая	Field chickweed	Cerastium arvense

3.6. Русско – английский лабораторный словарь

1. **Clinical laboratory analyses** – клинические лабораторные анализы
2. **Routine laboratory studies** – общеклинические лабораторные анализы
3. **Appointment for examination / analysis** – направление на анализ
4. **To make / do / perform an analysis** – делать анализ
5. **Laboratory reports / results** – результаты анализов
6. **Clinical blood examination data / findings, blood count** – данные клинического исследования крови
7. **Blood viscosity** – вязкость крови
8. **Hematocrit (Hct)** - гематокрит
9. **Hemoglobin (Hb)** – гемоглобин крови
10. **Acid-base balance** – кислотно-щелочное состояние
11. **Blood hyperacidity / acidosis** - ацидоз
12. **Alkalosis** – алкалоз
13. **Blood serum urea nitrogen** – остаточный азот сыворотки крови
14. **Blood protrombin** – протромбин крови

15. **Blood clotting / coagulation** – свертываемость крови
16. **Clotting / coagulation time** – время свертываемости крови
17. **Hemoconcentration** – сгущение крови, гемоконцентрация
18. **Erythrocyte sedimentation rate (ESR)** – скорость оседания эритроцитов (СОЭ)
19. **Considerable (slight) elevation of the ESR** – значительное (незначительное) повышение СОЭ
20. **Formed elements of blood** – форменные элементы крови
21. **Complete Blood Count (CBC)** – общая формула крови
22. **White Blood Count (WBC)** – формула белой крови, лейкоцитарная формула
23. **Total cholesterol (TC)** – общий холестерин
24. **Serum cholesterol** – холестерин сыворотки крови
25. **Colour index (CI)** – цветной показатель
26. **To take blood from a finger (vein)** – брать кровь из пальца (вены)
27. **To test / examine blood for smth.** – исследовать кровь на ...
28. **To estimate / determine smth. In blood** – определять в крови ...
29. **Total [blood] protein (TP)** – общий белок крови
30. **C-reactive [blood] protein (C-RP)** – С-реактивный белок крови
31. **Hyperproteinemia, hypoproteinemia** – гиперпротеинемия, гипопропротеинемия
32. **Serum albumins (SA)** – альбумины сыворотки крови
33. **Hypoalbuminemia** – гипоальбуминемия
34. **Indirect bilirubin (IB)** – непрямой билирубин крови
35. **Direct bilirubin (DB)** – прямой билирубин крови
36. **Deviation of the differential count to the left (right)** – сдвиг лейкоцитарной формулы влево (вправо)
37. **Basophils** – базофилы
38. **Lymphocytes** – лимфоциты
39. **Monocytes** – моноциты
40. **Neutrophils** – нейтрофилы
41. **Stab / band neutrophils** – палочкоядерные нейтрофилы
42. **Segmented neutrophils** – сегментноядерные нейтрофилы
43. **Juvenile neutrophils** – юные нейтрофилы
44. **Eosinophils** – эозинофилы
45. **To estimate / determine differential blood count** – подсчитать лейкоцитарную формулу
46. **High blood sugar, hyperglycemia** – повышенное содержание сахара в крови, гипергликемия
47. **Low blood sugar, hypoglycemia** – пониженное содержание сахара в крови, гипогликемия
48. **Fasting blood sugar (FBS)** – сахар крови натощак
49. **Raised (low) number of formed elements of blood** – повышенное (пониженное) количество форменных элементов крови
50. **Leucocyte, white [blood] cell, pus cell** – лейкоцит
51. **Reticulocyte** – ретикулоцит
52. **Thrombocyte, [blood] platelet** – тромбоцит
53. **Erythrocyte** – эритроцит
54. **Electrolyte imbalance** – нарушение электролитного баланса
55. **RBC (red blood cells)** – красные кровяные клетки
56. **Hb (hemoglobin)** – гемоглобин
57. **MCV (mean corpuscular volume)** – средний объем эритроцита
58. **MCH (mean corpuscular hemoglobin)** – среднее содержание гемоглобина в эритроците

59. **MCHC (mean corpuscular hemoglobin concentration)** – средняя концентрация гемоглобина в эритроците
60. **RDW (red cell distribution width)** – показатель распределения эритроцитов по объему
61. **MPV (mean platelet volume)** – средний объем эритроцитов
62. **PCT (platelet crit)** – тромбоцитная масса или тромбокрит
63. **PDW (platelet distribution width)** – распределение эритроцитов по размерам
64. **WBC (white blood cell)** – количество лейкоцитов
65. **GRA %** - процентное содержание гранулоцитов
66. **GRA #** - абсолютное число гранулоцитов
67. **LYM %** - процентное содержание лимфоцитов
68. **LYM #** - абсолютное число лимфоцитов
69. **MONO %** - процентное содержание моноцитов
70. **MONO #** - абсолютное число моноцитов

4. Учебно-терминологический словарь по дисциплине Английский язык для специальностей для специальностей 34.03.01 Сестринское дело, 31.05.01 Лечебное дело

4.1. Англо-русский тематический словарь

Parts of the human body\ Части тела человека:

Hair	[heə]	волосы
Head	[hed]	голова
Top of the Head		макушка
Back of the Head		затылок
Face	[feɪs]	лицо
Forehead	['fɒrɪd]	лоб
Temple	['tempəl]	висок
Eye	[aɪ]	глаз
Eyebrow	['aɪbraʊ]	бровь
Eyelid	['aɪlɪd]	веко
Eyelash	['aɪləʃ]	ресница
Ear	[ɪə]	ухо
Cheek	[tʃi:k]	щека
Cheekbone		скула
Nose	[nəʊz]-	нос
Nostril	['nɒstrəl]	ноздря
Mouth	[maʊθ, pl maʊðz]	рот
Lip	[lɪp]	губа
Upper Lip		верхняя губа
Lower Lip		нижняя губа
Tooth (<u>Teeth</u>)	[tu:θ]	зуб (зубы)
Tongue	[tʌŋ]	язык
Throat	[θrəʊt]-	горло
Jaw	[dʒɔ:]	челюсть
Chin	[tʃɪn]	подбородок
Neck	[nek]	шея

Shoulder	[ʃəʊldə]	плечо
Limb	[lɪm]	конечность
Upper Limbs		верхние конечности
Lower Limbs		нижние конечности
Arm	[ɑ:m]	рука
Arm-pit		подмышка
Elbow	['elbəʊ]	локоть
Wrist	[rɪst]	запястье
Hand	[hænd]	рука
Palm	[pɑ:m]	ладонь
Finger	['fɪŋgə]	палец (на руке)
Thumb	[θʌm]	большой палец (руки)
Nail	[neɪl]	ноготь
Body	['bɒdɪ]	тело; туловище
Breast	[breɪst]	грудь
Spine	[spaɪn]	позвоночник
Chest	[tʃest]	грудная клетка; грудь
Abdomen	['æbdəmen]	брюшная полость, живот
Groin	[grəʊn]	пах
Hip\Thigh	[hɪp\θaɪ]	бедро
Buttocks		ягодицы
Leg	[leg]	нога
Knee	[ni:]	колени
Knee cap\ Knee pan		коленная чашечка
Calf	[kɑ:f]	икра (ноги)
Ankle	['æŋkl]	лодыжка
Foot (feet)	[fʊt]	стопа, ступня
Heel	[hi:l]	пятка; пята
Toe	[təʊ]	палец (ноги)
Adam's apple		кадык
Penis	'pi:nɪs]	пенис
Navel	['neɪvl]	пупок, пуп
Internal organs\Внутренние органы:		
Brain		мозг
Eyes, non-vital		глаза
Tongue	[tʌŋ]	язык
Pharynx		глотка
Thyroid gland		щитовидная железа
Heart	[hɑ:t]-	сердце
Lungs	[lʌŋ]	легкие
Esophagus		пищевод
Pleura		плевра
Adrenal glands		надпочечная железа
Appendix	[ə'pendɪks]-	аппендикс
Bladder	['blædə]	мочевой пузырь
Gallbladder (non-vital)		желчный пузырь
Large intestine \Duodenum		двенадцатиперстная кишка

Small intestine		тонкая кишка
Kidneys	['kɪdnɪs]	почки
Liver	['lɪvə]	печень
Pancreas gland		поджелудочная железа
Spleen (non-vital)	[spli:n]	селезёнка
Stomach	['stʌmək]	желудок

Major organ systems\Главные системы организма:

Circulatory system\Система кровообращения:

pumping and channeling blood to and from the body and lungs with heart, blood, and blood vessels. Blood vessels are arteries, veins and capillaries (artery ['ɑ:tərɪ]- артерия, vein [veɪn]- вена, capillary- капилляр)

Digestive[dɪ'dʒestɪv] System\Система пищеварения:

digestion and processing food with salivary glands (слюнные железы), esophagus (пищевод), stomach (желудок), liver (печень), gallbladder (желчный пузырь), pancreas (поджелудочная железа), intestines (толстая и тонкая кишка), rectum (прямая кишка), and anus (задний проход)

Endocrine system\Эндокринная система:

communication within the body using hormones made by endocrine glands such as the hypothalamus, pituitary or pituitary gland, pineal body or pineal gland, thyroid, parathyroids, and adrenals or adrenal glands

Immune system\Иммунная система:

the system that fights off disease; composed of leukocytes, tonsils, adenoids, thymus, and spleen

Musculoskeletal system\мышечно-скелетная система:

muscles provide movement and a skeleton provides structural support and protection with bones, cartilage, ligaments, and tendons

Nervous system\Нервная система:

collecting, transferring and processing information with brain, spinal cord and nerves

Respiratory system\Респираторная система:

the organs used for breathing, the pharynx, larynx, trachea, bronchi, lungs and diaphragm

Urinary system\Мочевыводящая система:

kidneys, ureters, bladder and urethra involved in fluid balance, electrolyte balance and excretion of urine

Reproductive system\Репродуктивная система:

the sex organs; in the female; ovaries, fallopian tubes, uterus, vagina, mammary glands, and in the male; testicles, vas deferens, seminal vesicles, prostate, and penis

4.2. Медицинский краткий англо-русский словарь

Aa

abdomen	['æbdəmen]	брюшная полость, живот
abdominal	[æb'dɒmɪnəl]	брюшной abdominal muscles — мышцы живота an abdominal operation — полостная операция abdominal pain — боль в области живота
able	['eɪbl]	1) умелый to be able to do — быть в состоянии сделать что-л. 2) знающий, способный an able student — способный студент
abnormal	[æb'nɔ:ml]	ненормальный, this child is abnormal — у этого ребёнка есть отклонения
abortion	[ə'bɔ:ʃn]	аборт to get/to have an abortion — делать аборт to do/to perform an abortion on — делать аборт кому-л.

abrasion	[ə'breɪʒn]	ссадина multiple abrasions — многочисленные ссадины
absorb	[əb'sɔɪb]	впитывать, поглощать to absorb water — впитывать воду:
absorption	əb'sɔɪpʃn]	абсорбация; поглощение
abstain	[əb'steɪn]	воздерживаться to abstain from smoking/alcoholic drinks — воздерживаться курения/употребления спиртных напитков
according to schedule		по плану
accumulate	[ə'kju:mjʊleɪt]	расписание
ache	[eɪk]	накапливать (ся)
acid	['æsɪd]	боль a dull/steady ache — тупая/непроходящая боль to feel an ache in one's shoulder — чувствовать боль в плече to have an ache in one's back — чувствовать боль в пояснице (headache, toothache) 2. 1) болеть my head aches — у меня болит голова
acne	['æknɪ]	кислота a strong acid — сильная кислота 2) ЛСД (наркотик)
acute	[ə'kju:t]	угорь, прыщ acne is common among teenagers — у подростков кожа часто покрыта прыщами
addict	['ædɪkt]	острый, тонкий acute eyesight/hearing — острое зрение, тонкий слух an acute sense of smell — тонкое обоняние 2) острый, an acute analysis of a situation — глубокий анализ ситуации 3) острый, резкий, сильный acute pain — острая боль
addicted	[ə'dɪktɪd]	имеющий пристрастие (к чему-л.) ; наркоман a drug addict — наркоман
addiction	[ə'dɪkʃn]	пристрастившийся to become addicted to alcohol/smoking/drugs — пристраститься к алкоголю/курению/наркотикам she is addicted to chocolate — она ест очень много шоколада
adhesive	[əd'hi:sɪv]	drug addiction — наркомания an addiction to sleeping pills — привычка к снотворным
administrator	[əd'mɪnɪstreɪtə]	клейкий adhesive plaster — лейкопластырь
afraid	[ə'freɪd]	административное должностное лицо; управляющий college administrators — администрация колледжа
aggravate	['ægrəveɪt]	испуганный to be afraid of — бояться чего-л don't be afraid — не бойся
agonizing	['ægənaɪzɪŋ]	усугублять, отягчать, to aggravate smb's illness — осложнить чью-л. болезнь
agony	['ægəni]	мучительный agonizing pain — мучительная боль
aid	[eɪd]	1) мука; страдание; сильная боль acute/great agony — сильные страдания indescribable/untold agony — неопишуемые муки 2) агония the agony of death, mortal agony — предсмертная агония
		помощь first aid — первая медицинская помощь; this drug is a valuable aid to digestion — это лекарство способствует пищеварению

AIDS	[eɪdz]	(Acquired Immune Deficiency Syndrome) СПИД (синдром приобретённого иммунодефицита) to contract/to get AIDS — заразиться/заболеть СПИДом
alcohol	['ælkəhɒl]	алкоголь
alcoholic	[,ælkə'hɒlɪk]	алкоголик a chronic alcoholic — хронический
allergic	[ə'læ:dʒɪk]	he is allergic to cats — у него аллергия на кошек
ambulance	['æmbjʊləns]	машина "скорой помощи" to call to/to send for an ambulance — вызывать "скорую помощь" to take by ambulance to a hospital — увозить кого-л. в больницу на машине "скорой помощи"
anaemia	[ə'ni:mjə]	анемия, малокровие to develop anaemia — заболеть анемией
anaesthetic	[,ænɪs'tetɪk]	анестезия, наркоз a local/general anaesthetic — местный/общий наркоз under an anaesthetic — под наркозом to give an anaesthetic — давать наркоз
analysis	[ə'næləsɪs]	(analyses) 1) анализ; разбор a careful/thorough/detailed — тщательный/подробный/детальный анализ a blood analysis — анализ крови to make an analysis — проводить анализ to undergo analysis — подвергаться анализу
ankle	['æŋkl]	лодыжка to sprain one's ankle — растянуть лодыжку
antibiotic	[,æntɪbaɪ'ɒtɪk]	антибиотик a broad-spectrum antibiotic — антибиотик широкого действия to prescribe/to take an antibiotic — прописывать/принимать антибиотик
antidote	['æntɪdəʊt]	противоядие an antidote against/for/to — противоядие против чего-л.
appendix	[ə'pendɪks]	аппендикс inflammation of the appendix — воспаление аппендикса
appetite	['æpɪtaɪt]	аппетит to have a good/healthy/insatiable/poor appetite — иметь хороший/здоровый/ненасытный/плохой аппетит lack of appetite — отсутствие аппетита
arm	[ɑ:m]	рука to bend/to fold/to raise/to stretch one's arms — сгибать/складывать/поднимать/вытягивать руки
asphyxiate	[əs'fɪksɪeɪt]	удушить to be asphyxiated by gas/fumes — задохнуться от газа/от выхлопных газов
attack	[ə'tæk]	приступ; припадок: a heart attack — сердечный приступ a fatal attack — приступ со смертельным исходом an attack of malaria/asthma — приступ малярии/астмы
Bb		
baby	['beɪbɪ]	ребёнок; младенец; a newborn baby — новорождённый to have a baby — рожать; to nurse a baby — нянчить ребёнка
back	[bæk]	Спина; to break one's back — сломать позвоночник; the back of the head — затылок
backache	['bækeɪk]	боль в спине to suffer from (a) backache — страдать от боли в спине
backbone	['bækbəʊn]	позвоночник, спинной хребет
bacteria	[bæk'tɪərɪə]	бактерии some bacteria can cause diseases — некоторые бактерии могут вызывать заболевания
bad	[bæd]	1) плохой; нехороший; дурной to be bad for smb's health — быть вредным для здоровья 2) серьёзный; сильный a bad mistake — серьёзная ошибка a bad headache/cold — сильная головная боль/простуда 3) больной she's got a

balm	[bɑ:m]	bad leg/heart — у неё болит нога/больное сердце бальзам a healing/soothing balm — заживляющий/смягчающий бальзам
bandage	['bændɪdʒ]	повязка; бинт to apply/to put on a bandage — накладывать повязку to roll a bandage — сматывать бинт to remove a bandage — снимать повязку
bath	[bɑ:θ]	1) ванна 2) купание to have/to take a bath — принимать ванну; к
birth	[bɜ:θ]	рождение, роды the birth of a child — рождение ребёнка a premature birth — преждевременные роды
blood	[blʌd]	1) кровь to give/to donate blood — быть донором to lose a lot of blood — потерять много крови red/white blood cells — красные/белые кровяные клетки blood poisoning — заражение крови blood pressure — кровяное давление blood stream — кровообращение a blood test — анализ крови a blood group — группа крови
body	['bɒdɪ]	1) тело, туловище a healthy body — здоровое тело
bone	[bəʊn]	кость to break a bone in one's foot — сломать ступню, a bone fracture — как перелом
break	[breɪk]	ломать (ся) ; разбивать (ся) ; разрушать (ся) to break one's leg — сломать ногу
breast	[brest]	грудь to give a baby the breast — давать младенцу грудь breast cancer — как рак груди
breath	[breθ]	1) дыхание to be out of breath — задыхаться to hold one's breath — задержать дыхание 2) вдох a deep/long breath — глубокий/долгий вдох to take/to draw a breath — вдохнуть
breathe	[bri:ð]	дышать to breathe in/out — вдыхать/выдыхать
bronchitis	[brɒŋ'kaɪtɪs]	бронхит to suffer from bronchitis — болеть бронхитом
bruise	[bru:z]	синяк to be covered in/with bruises — быть в синяках, ушиб
Cc		
calf (calves)	[kɑ:f]	икра (ноги)
Call an ambulance!		Вызовите скорую помощь!
call	[kɔ:l]	крик; зов визит, посещение; to make house calls — посещать на дому (о враче) вызывать to call a doctor— вызывать врача
callus	['kæləs]	мозоль
capsule	['kæpsju:l]	капсула a medicine in capsule form — лекарство в капсулах
carbon	['kɑ:bən]	углерод carbon dioxide/monoxide — как углекислота, угарный газ
cardiac	['kɑ:diæk]	сердечный a cardiac muscle — сердечная мышца cardiac failure — сердечная недостаточность a cardiac unit — кардиологическое отделение cardiac arrest — остановка сердца
case	[keɪs]	заболевание, случай an acute/hopeless/terminal case — случай острого заболевания, безнадежный случай, случай заболевания со смертельным исходом a case of scarlet fever — случай заболевания скарлатиной the worst cases — тяжёлые больные a case history — как история болезни

catch (a) cold —		простудиться
cell	[sel]	клетка blood/cancer/nerve cells — кровяные/раковые/нервные клетки
cheek	[tʃi:k]	щека dimpled cheeks — щёки с ямочками burning/flushed cheeks — горящие щёки full/hollow/pale cheeks — полные/впалые/бледные щёки
chest	[tʃest]	грудная клетка; грудь a hairy chest — волосатая грудь to have got a weak chest — часто простуживаться и кашлять
chill	[tʃɪl]	1) простуда to catch a chill — простудиться) озноб; дрожь
chin	[tʃɪn]	подбородок a double/ smooth chin — двойной/чисто выбритый подбородок
compress	[ˈkɒmpres]	компресс a cold/hot/dry/wet compress — холодный/горячий/сухой/влажный компресс 2. [kəm'pres] 1) сжимать
condition	[kən'dɪʃn]	состояние in (a) bad/poor condition — в плохом состоянии in (a) terrible condition — в ужасном состоянии in (an) excellent/good/running condition — в отличном/хорошем/рабочем состоянии
condom	[ˈkɒndəm]	презерватив to use a condom — пользоваться презервативом
congenital	[kən'dʒenɪtl]	врождённый a congenital disease/defect — врождённая болезнь, -ый физический недостаток
consciousness	[ˈkɒnʃəsnɪs]	сознание to lose/to regain consciousness — терять сознание, приходить в сознание
contagious	[kən'teɪdʒəs]	заразный, инфекционный a contagious disease — инфекционное заболевание highly contagious — очень заразный
contamination	[kən,tæmɪ'neɪʃn]	заражение; загрязнение
contract	[kən'trækt]	заражаться to contract scarlet fever/pneumonia — заразиться скарлатиной, заболеть воспалением лёгких сжимать (ся) ; сокращать (ся) to contract one's muscles — сокращать мускулы
convalesce	[ˌkɒnvə'les]	восстанавливать силы, поправляться (после болезни) to convalesce after a long illness — поправляться после длительной болезни
convulsion	[kən'vʌlʃn]	судорога, конвульсия to go into convulsions — забиться в судорогах a convulsion of pain passed across his face — его лицо исказилось от боли
convulsive	[kən'vʌlsɪv]	конвульсивный, судорожный convulsive muscle movements — конвульсивные движения мускулов
cord	[kɔ:d]	шнур, шнурок, the spinal cord — спинной мозг
corpuscle	[ˈkɔ:pʌsl]	white/red corpuscles — белые/красные кровяные тельца
cough	[kɒf]	кашель a bad/heavy cough — сильный кашель a dry/hacking cough — сухой/отрывистый кашель a smoker's cough — кашель курильщика to have a cough — кашлять to give a slight cough — откашляться или кашлянуть (чтобы привлечь внимание) to suppress a cough — сдерживать кашель a fit of coughing — приступ кашля I developed a bad cough — у меня начался сильный кашель 2. кашлять, кашлянуть to cough loudly

		— громко кашлять/кашлянуть to cough up blood — харкать кровью
cure	[kjʊə]	1) лекарство, средство a cure for a disease — лекарство от болезни a certain/sure cure — надёжное средство to try all sorts of cures — перепробовать множество средств a cure for inflation/unemployment — средство от инфляции/безработицы 2) выздоровление to effect/to work a miraculous cure — вызвать волшебное выздоровление 3) лечение a rest/water cure — лечение покоем, гидротерапия this medicine provides a cure against all forms of cold — это лекарство помогает против всех форм простуды to undergo/to take a cure for — пройти курс лечения от чего-л. 2. 1) вылечить, сделать здоровым to cure of a disease — вылечить кого-л. от болезни to be completely cured — полностью вылечиться to cure of a habit — отучить кого-л. от привычки 2) лечить (от болезни) to cure flu disease — лечить от гриппа the only way to cure backache is to rest — единственный способ излечиться от болей в спине - покой
cut	[kʌt]	1) порез, разрез; рана a deep/superficial cut — глубокий/неглубокий порез to get a cut on one's hand — порезать руку cuts on the face after shaving — порезы на лице после бритья 2) резать; разрезать; to cut one's finger/hand on — порезать палец/руку чем-л.
cyst	[sɪst]	киста to remove a cyst — вырезать кисту
Dd		
damage	['dæmɪdʒ]	повреждать; наносить ущерб to damage one's leg — повредить ногу to damage one's eyes/health — портить зрение/здоровье to be badly damaged by — получить серьёзные повреждения
danger	['deɪndʒə]	опасность (a) deadly/mortal danger — смертельная опасность, the dangers of smoking — вред от курения danger ! — опасно для жизни!; как a danger signal — сигнал опасности
dangerous	['deɪndʒərəs]	Опасный, a dangerous drug — наркотик, вредный для здоровья
deaf	[def]	глухой deaf in one ear — глухой на одно ухо deaf and dumb — глухонемой
death	[deθ]) смерть a sudden/lingering death — внезапная/медленная смерть an untimely death — безвременная кончина to die a natural/painful death — умереть естественной смертью, умирать мучительно
decay	[di'keɪ]	разложение; разрушение dental/tooth decay — кариес зубов signs of decay — признаки разрушения
defective	[di'fektɪv]	имеющий недостаток, изъян defective eyesight/hearing/memory — плохое зрение, -ой слух, -ая память
deformed	[di'fɔ:md]	изуродованный, искажённый a face deformed by disease — изуродованное болезнью/
delirious	[di'lɪrɪəs]	находящийся в бреду, в исступлении to be/to become delirious — бредить
dental	['dentl]	зубной a dental surgeon — зубной врач dental decay —

destroy	[dɪ'strɔɪ]	разрушение зубов разрушать; ломать; уничтожать, : to destroy one's health — разрушить своё здоровье
diabetes	[ˌdaɪə'bi:tɪz]	диабет to develop diabetes — заболеть диабетом
diagnose	[ˈdaɪəgnəʊz]	ставить диагноз; диагностировать to diagnose flu — диагностировать грипп the doctor diagnosed his illness as a rare bone disease — доктор установил, что у него редкое костное заболевание
diagnosis	[ˌdaɪəg'nəʊsɪs]	(diagnoses) диагноз to make/to give a diagnosis — ставить диагноз to confirm a diagnosis — подтвердить диагноз
diarrhea	[ˌdaɪə'rɪə]	понос, диарея severe diarrhea — сильный понос to come down with/to have diarrhea — страдать поносом
die	[daɪ]	умирать; погибать to die a natural/violent death — умереть естественной/насильственной смертью to die of cancer — умереть от рака/
digestion	[dɪ'dʒestʃən]	пищеварение a poor/weak digestion — плохое пищеварение to aid digestion — способствовать пищеварению
digestive	[dɪ'dʒestɪv]	пищеварительный the digestive system — система пищеварения digestive trouble — расстройство желудка
disability	[ˌdɪsə'bɪlətɪ]	физический или умственный недостаток a physical disability — физический недостаток to suffer from a serious disability — иметь серьёзный физический или умственный недостаток;
disabled	[dɪs'eɪbld]	калека, инвалид seats for the disabled — места для инвалидов
disease	[dɪ'zi:z]	болезнь, заболевание an acute/mild disease — острое/лёгкое заболевание a common/fatal/incurable/rare disease — распространённая/смертельная/неизлечимая/редкая болезнь a chronic/contagious/infectious/occupational disease — хроническая/заразная/инфекционная/профессиональная болезнь sexually transmitted disease — болезнь, передаваемая половым путём mental disease — умственное расстройство venereal/skin disease — венерическое/кожное заболевание to come down with/to contract a disease — заболеть какой-л. болезнью to carry/to spread (a) disease — быть разносчиком (какого-л.) заболевания to cure/to prevent (a) disease — лечить/предотвращать (какое-л.) заболевание
disinfect	[ˌdɪsɪn'fekt]	дезинфицировать to disinfect a wound/cuts — дезинфицировать рану/порезы
disinfectant	[ˌdɪsɪn'fektənt]	дезинфицирующее средство, дезинфектант an effective disinfectant — эффективное дезинфицирующее средство
distil	[dɪ'stɪl]	дистиллировать distilled water — дистиллированная вода
dizzy	[ˈdɪzɪ]	испытывающий головокружение to make dizzy — вызывать у кого-л. головокружение I am quite dizzy — у меня сильно кружится голова
doctor	[ˈdɒktə]	врач, доктор a family doctor — домашний доктор to see a doctor, to go to the doctor — сходить (на приём) к врачу to send for a doctor — посылать за врачом doctors

dosage	[ˈdəʊsɪdʒ]	see/treat patients — врачи принимают/лечат пациентов доза; дозировка a daily dosage of 150 mg — дневная доза сто пятьдесят миллиграммов
dose	[dəʊs]	доза a small/large dose — небольшая/большая доза a fatal/lethal dose — смертельная доза to take one dose of a medicine three times a day — принимать лекарство по одной дозе три раза в день
drug addict (D.A.)		наркоман
dysentery	[ˈdɪsntrɪ]	дизентерия
dyspepsia	[dɪsˈpepsɪə]	расстройство пищеварения, диспепсия
Ee		
ear	ɪ [ɪə]	1) ухо, an ear infection — воспаление уха
elbow	[ˈelbəʊ]	локоть to fall and bruise one's elbow — упасть и сильно ударить локоть
emergency	[ɪˈmæ:dʒənsɪ]	критическая ситуация, чрезвычайное положение
energy	[ˈenədʒɪ]	энергия; сила to be full of energy — быть полным энергии или сил
enlarge	[ɪnˈlɑːdʒ]	Увеличивать, an enlarged liver — увеличенная печень
epidemic	[ˌepɪˈdemɪk]	эпидемия an epidemic of cholera, a cholera epidemic — эпидемия холеры a flu epidemic broke out last autumn and spread all over the country — прошлой осенью разразилась эпидемия гриппа и распространилась по всей стране to bring an epidemic under control — взять эпидемию под контроль
examination	[ɪgˌzæmɪˈneɪʃn]	осмотр; проверка; обследование a careful/close/complete/thorough/superficial examination — внимательный/детальный/полный/тщательный/поверхн остный осмотр a medical/physical examination — медицинский осмотр, проверка физического состояния (пациента)
exhale	[eksˈheɪl]	выдыхать to exhale slowly — медленно/постепенно выдыхать
eye	[aɪ]	глаз; взгляд blue/brown eyes — голубые/карие глаза a black eye — подбитый глаз bulging eyes — глаза навыкате to blink one's eyes — моргать глазами
eyebrow	[ˈaɪbrəʊ]	бровь bushy eyebrows — густые брови
eyelash	[ˈaɪlæʃ]	ресница long/false eyelashes — длинные/искусственные ресницы
eyelid	[ˈaɪlɪd]	веко
eyesight	[ˈaɪsaɪt]	зрение to have good/poor eyesight — иметь хорошее/плохое зрение to test one's eyesight — проверять зрение
Ff		
face	[feɪs]	лицо a nice/round/spotty face — милое/круглое/прыщавое лицо a familiar/beautiful/ugly face — знакомое/красивое/некрасивое лицо an angry/happy/sad/serious face — сердитое/счастливое/печальное/серьезное выражение лица a pretty face — хорошенькое личико
fair	ɪ [feə]	3) светлый fair hair — светлые волосы a fair skin — белая кожа

false	[fɔ:ls]	искусственный; фальшивый, поддельный false teeth/eyelashes — искусственные зубы/ресницы
finger	['fɪŋgə]	палец an index/middle/fourth finger — указательный/средний/безымянный палец a little finger — мизинец a ring finger — палец, на котором носят обручальное кольцо to point a finger at — /указывать пальцем на кого-л./что-л.
flesh	[fleʃ]	тело, плоть she is my own flesh and blood — она моя плоть и кровь
flu	[flu:]	грипп to have (the) flu — болеть гриппом
Foot (feet)	[fʊt]	нога; стопа, ступня
Gg		
gargle	['gɑ:gl]	полоскать горло to gargle with — полоскать горло чем-л.
gauze	[gɔ:z]	марля cotton gauze — хлопчатобумажная марля a gauze dressing — как марлевая повязка
germ	[dʒæ:m]	микроб; бактерия, бактерия germs multiply — микробы размножаются some germs cause disease — некоторые бактерии вызывают болезни
gland	[glænd]	железа
glycerine	['glɪsəri:n]	глицерин
Good health is above wealth.		1) Здоровье дороже денег. 2) Доброе здоровье дороже богатства.
Good health!		Будь(те) здоров(ы)! (при чихании)
groan	[grəʊn]	стон a loud groan — громкий стон, стонать to groan with pain/grief — стонать от боли, горестно стонать
Hh		
		1) волос; волосок, 2) волосы curly/straight/wavy hair — кудрявые/прямые/волнистые волосы dark/fair hair — тёмные/светлые волосы
hair	[heə]	
hand	[hænd]	рука; кисть руки delicate/gentle hands — изящные/нежные руки the palm of the hand — ладонь the back of the hand — тыльная сторона руки
harm	[hɑ:m]	вред; ущерб
harmful	['hɑ:mfʊl]	вредный harmful to one's health — вредный для здоровья it's harmful to smoke — курить вредно
harmless	['hɑ:mləs]	безвредный; безобидный harmless bacteria — безвредные бактерии
head	[hed]	голова from head to foot — с головы до пят
headache	['hedeɪk]	головная боль a bad/severe headache — сильная головная боль she has a (slight) headache — у неё немного болит голова to relieve a headache — снять головную боль
heal	[hi:l]	1) заживать (о ране) his wounds are healing (over/up) — его раны заживают 2) излечивать; исцелять to heal a burn with an antiseptic cream — заживлять ожог антисептическим кремом this ointment should heal the cut in no time — эта мазь мгновенно заживит порез
health	[helθ]	1) здоровье ill/poor health — слабое здоровье to be in bad/good health — иметь плохое/хорошее здоровье to be dangerous to smb's health — быть опасным для здоровья to recover one's health — выздороветь to ruin one's/smb's health — подрывать своё/чьё-л. здоровье health food —

Health is better than wealth.		как здоровая пища 2) the Ministry of Health — Министерство здравоохранения; как a health resort — курорт a health service — медицинское обслуживание health insurance — медицинское страхование 1) Здоровье всего дороже. 2) Здоровье дороже любого богатства. 3) Здоровье дороже золота. 4) Здоровью цены нет. 5) Здоровье дороже денег. 6) Здоровье – первое богатство.
healthy	[ˈhelθɪ]	1) здоровый a healthy child — здоровый ребёнок to feel healthy — чувствовать себя здоровым 2) полезный (для здоровья) healthy outdoor work — полезная для здоровья работа на свежем воздухе healthy seaside air — здоровый морской воздух smoking is not healthy for you — вам вредно курить
hear (heard)	[hɪə]	1) слышать to hear clearly — отчётливо слышать что-л.
hearing	[ˈhɪərɪŋ]) слух acute/keen hearing — острый слух a bit hard of hearing — туговатый на ухо
heart	[hɑ:t]	1) сердце a healthy/strong/weak heart — здоровое/крепкое/слабое сердце an artificial heart — искусственное сердце his heart was beating irregularly — у него неровно билось сердце her heart stopped — у неё остановилось сердце she has a bad heart — у неё больное сердце a heart attack/defect — как сердечный приступ, порок сердца 2) душа, сердце a cold/cruel heart — холодное/жестокое сердце a soft/tender heart — мягкое/нежное сердце
heel	[hi:l]	пятка; пята heels in, toes out — пятки вместе, носки врозь to blister both one's heels — натереть пятки
height	[haɪt]	высота; рост
helpful	[ˈhelpfʊl]	полезный to be helpful to — быть полезным кому-л.
herb	[hæ:b]	трава; растение (лекарственное) medicinal herbs — лекарственные травы
herbal	[ˈhæ:bl]	травяной herbal tea — травяной чай
heredity	[hə'redətɪ]	наследственность
heroin	[ˈherəʊɪn]	героин to inject/to shoot heroin — колоть героин a heroin addict — как наркоман, употребляющий героин
hip	[hɪp]	бедро
hospital	[ˈhɒspɪtl]	больница; госпиталь a children's/city hospital — детская/городская больница a maternity/mental hospital — родильный дом, психиатрическая больница a field/military hospital — полевой/военный госпиталь to work at hospital — работать в больнице she's been taken to hospital — её положили в больницу he's been in hospital for several days — он пролежал в больнице несколько дней
How do you feel?		Как себя чувствуешь? Как себя чувствуете? (после болезни) Как твоё здоровье?
human	[ˈhju:mən]	человеческий a human being — человек
hunger	[ˈhʌŋɡə]	голод, his stomach started to rumble with hunger — у него в животе начало урчать от голода
hurt	[hæ:t]	1) ушибить, повредить to hurt one's arm/oneself — ушибить руку, ушибиться to be (badly/seriously) hurt —

		(сильно) ушибиться 2) причинять боль it hurts when I cough — мне больно кашлять, my foot hurts — у меня болит нога
hydrogen	[ˈhaɪdrədʒən]	водород liquid hydrogen — жидкий водород
hygiene	[ˈhaɪdʒiːn]	гигиена personal hygiene — личная гигиена dental hygiene — уход за зубами
hypodermic	[ˌhaɪpəʊˈdæːmɪk]	подкожный a hypodermic syringe — шприц для подкожных инъекций
Ii		
ill	[ɪl]	больной seriously/gravely ill — серьёзно больной mentally ill — психически больной to be ill (with) — быть больным (чем-л.) to be taken/to fall ill — заболеть
illness	[ˈɪlnəs]	болезнь, заболевание a grave/serious illness — серьёзное/тяжёлое заболевание an incurable illness — неизлечимая болезнь a lingering illness — затяжная болезнь a slight illness — лёгкое недомогание to get over an illness — поправляться после болезни, выздоравливать
immunity	[ɪˈmjuːnəti]	иммунитет, невосприимчивость acquired/natural immunity — приобретённый/врождённый иммунитет immunity from measles — иммунитет против кори to acquire/to develop immunity — приобретать/закреплять иммунитет
incurable	[ɪnˈkjʊərəbl]	неизлечимый an incurable disease — неизлечимая болезнь an incurable invalid — неизлечимый больной
infection	[ɪnˈfekʃn]	инфекция, заражение a latent infection — скрытая инфекция a serious/severe infection — серьёзное инфекционное заболевание a slight/superficial infection — неопасное инфекционное заболевание a source of infection — источник инфекции to catch/to get an infection from — заразиться от кого-л. to pass on/to transmit (an) infection — передавать/распространять инфекцию to spread by infection — распространяться инфекционным путём
infectious	[ɪnˈfekʃəs]	заразный, инфекционный an infectious disease — инфекционное заболевание to be infectious — быть заразным
inflamed	[ɪnˈfleɪmd]	inflamed eyes — воспалённые глаза his throat is inflamed — у него воспалённое горло
inflammation	[ˌɪnfləˈmeɪʃn]	воспаление an inflammation of the lungs — воспаление лёгких to cause (an) inflammation — вызывать воспаление (an) inflammation subsides — воспаление уменьшается
influenza	[ˌɪnflʊˈenzə]	инфлюэнца, грипп
inhale	[ɪnˈheɪl]	вдыхать to inhale air/ tobacco smoke — вдыхать воздух/табачный дым to inhale deeply — делать глубокий вдох inhale, exhale! — вдох - выдох!
inject	[ɪnˈdʒekt]	впрыскивать, вводить to inject a drug into smb's arm — вводить лекарство кому-л. в руку
injection	[ɪnˈdʒekʃn]	инъекция, укол intradermal/intramuscular/intravenous injections — одкожные/внутримышечные/внутривенные инъекции a lethal injection — смертельный укол to give an injection against/for cholera — сделать кому-л.

injure	['ɪndʒə]	прививку от холеры to give an injection in the left arm/buttock — делать укол в левую руку/ягодицу повреждать to injure (one's leg) badly/seriously/severely — сильно поранить (ногу) to injure oneself — пораниться, ушибиться to be badly/slightly injured in an accident — получить серьёзную/лёгкую травму в аварии
injury	['ɪndʒərɪ]	повреждение, травма a fatal injury — смертельная рана a minor/slight injury — лёгкая травма a severe/serious injury — серьёзная травма an injury to the head — травма головы an injury at work — производственная травма to receive an injury (at work) — получать травму
insomnia	[ɪn'sɒmnɪə]	бессонница weeks of insomnia — несколько недель бессонницы to suffer from insomnia — страдать бессонницей
iodine	['aɪəʊdiːn]	йод
It hurts!		Больно!
Jj		
jaundice	['dʒʌndɪs]	Желтуха to suffer from jaundice — болеть желтухой
Kk		
kidney	['kɪdnɪ]	почка an artificial kidney — искусственная почка to transplant a kidney — пересаживать почку a kidney transplant/stone — как пересадка почки, камень в почках
knee	[niː]	колени to dislocate one's knee — вывихнуть колено
Ll		
leg	[leg]	нога; to injure one's leg — поранить ногу
lip	[lɪp]	губа the lower/upper lip — нижняя/верхняя губа thick/thin lips — толстые/тонкие губы dry/moist lips — сухие/влажные губы
liver	['lɪvə]	печень a liver transplant — как пересадка печени
to look after		присматривать за, заботиться о to look after a baby/a patient/oneself — присматривать за ребёнком, ухаживать за больным
look blue		выглядеть унылым
loss	[lɒs]	потеря a temporary/total loss of sight — временная/полная потеря зрения, loss of blood — потеря крови
lung	[lʌŋ]	лёгкое to fill one's lungs with fresh air — глубоко вдохнуть свежий воздух lung cancer — рак лёгких
Mm		
molecular	[məʊ'lekjʊlə]	молекулярный the molecular structure of a substance — молекулярная структура вещества
muscle	['mʌsl]	мускул, мышца, her leg muscles ached — у неё болели мышцы ног, to relax/to tense one's muscles — расслаблять/напрягать мускулы
Nn		
nail	[neɪl]	ноготь to bite/to cut/to trim/to file one's nails — кусать/стричь/подстригать/подпиливать ногти
narcotic	[nɑː'kɒtɪk]	наркотик to become addicted to narcotics — пристраститься к наркотикам, a narcotic drug — лекарство с наркотическим действием narcotic addiction — употребление наркотиков
nasal	['neɪzl]	носовой

neck	[nek]	шея
needle	['ni:dl]	игла 1) нерв the optical nerve — зрительный нерв nerve fibres — нервные волокна 2) нервная система; нервы
nerve	[næ:v]	
nervous	['næ:vəs]	нервный, относящийся к нервной системе a nervous disorder/breakdown — нервное расстройство, -ый срыв the nervous system — нервная система
newborn	['nju:bɔ:n]	a newborn baby — новорождённый
nicotine	['nikəti:n]	никотин teeth browned by nicotine — зубы, пожелтевшие от никотина
nitrogen	['naɪtrədʒən]	азот
nose	[nəʊz]	to breathe/to talk through one's nose — дышать через нос, говорить в нос the child has a runny/bleeding nose — у ребёнка насморк/идёт кровь из носа
nosebleed	['nəʊzbli:d]	кровотечение из носа he often suffers from nosebleeds — у него часто идёт кровь из носа
nostril	['nɒstrəl]	ноздря
nurse	[næ:s]	1. 1) медсестра; сиделка a trained nurse — квалифицированная медсестра a male nurse — медбрат a private nurse — частная сиделка, ухаживать to nurse a patient/one's old father — ухаживать за больным/за старым отцом to nurse back to health — выходить кого-л. 2) питание good nutrition — правильное питание
nutrition	[nju:'trɪʃn]	
nutritious	[nju:'trɪʃəs]	питательный a nutritious meal — питательная еда milk is very nutritious — молоко очень питательно
Oo		
observe	[əb'zæ:v]	наблюдать, изучать
obstetrician	[,ɒbstə'trɪʃn]	акушер, акушерка a young obstetrician attended the birth — роды принимала молодая акушерка
ointment	[ˈɔɪntmənt]	мазь an antiseptic ointment — бактерицидная мазь an effective ointment — сильнодействующая мазь to rub in ointment — втирать мазь to apply the ointment 3 times a day — применять мазь три раза в день
operation	[,ɒpə'reɪʃn]	операция a major/serious operation — серьёзная операция a minor operation — незначительная операция an emergency operation — срочная операция a successful operation — удачная операция to perform an operation for a disease — оперировать в связи с каким-л. заболеванием to have/to undergo an operation — переносить операцию to recover from an operation — выздороветь после операции
oxygen	['ɒksɪdʒən]	кислород liquid oxygen — жидкий кислород to administer/to give oxygen — вводить кислород; как an oxygen mask — кислородная маска
poxious	['nɒkʃəs]	ядовитый, вредный poxious fumes/chemicals — ядовитые газы/химические вещества
Pp		
paediatrician		педиатр
pain	[peɪn]	боль (an) acute/sharp pain — острая боль (a) great/intense/severe pain — сильная боль (a) constant/persistent pain — постоянная боль (a)

		dull/nagging/stabbing pain — тупая/ноющая/резкая боль back/chest/stomach pains — боли в пояснице/груди/желудке a spasm/a stab of pain — приступ боли; внезапная острая боль to feel/to experience/to suffer pain — испытывать боль to cause pain — причинять боль to ease/to relieve pain — облегчить боль
painful	[ˈpeɪnful]	причиняющий боль a painful cut — болезненный порез a long and painful illness — долгая и мучительная болезнь
painless	[ˈpeɪnləs]	безболезненный painless childbirth — роды с применением обезболивания
palm	l [pɑːm]	ладонь
paralysis	[pəˈrælɪsɪs]	(paralyses) паралич temporary paralysis of one arm — временный паралич руки infantile paralysis — детский паралич complete/partial paralysis — общий/частичный паралич
paramedic		фельдшер
pathological	[ˌpæθəˈlɒdʒɪkl]	патологический pathological changes in the nervous system — патологические изменения в нервной системе
patience	[ˈpeɪns]	терпение
penicillin	[ˌpenɪˈsɪlɪn]	пенициллин an injection/a shot of penicillin — укол пенициллина
penis	[ˈpiːnɪs]	пенис, мужской половой орган
physician	[fɪˈzɪʃn]	(врач-) терапевт a practising physician — практикующий врач a hospital physician — врач, работающий в больнице
physiotherapy	[ˌfɪziəʊˈθerəpi]	физиотерапия
pneumonia	[njuːˈməʊniə]	пневмония, воспаление лёгких to contract/to develop pneumonia — заболеть пневмонией to catch pneumonia — схватить воспаление лёгких
practitioner	[prækˈtɪʃnə]	практикующий врач a general practitioner — врач- терапевт
pregnancy	[ˈpregnənsɪ]	беременность a false/normal pregnancy — ложная/нормальная беременность to terminate a pregnancy — прерывать беременность; как a pregnancy test — анализ на определение беременности a pregnancy clinic — женская консультация
pregnant	[ˈpregnənt]	беременная to be pregnant with her second child — быть беременной вторым ребёнком to be five months pregnant — быть на пятом месяце беременности
prognosis	[prɒɡˈnəʊsɪs]	(prognoses) [F] прогноз to make a prognosis about/of smb's chances of recovery — делать прогноз относительно чьих-л. шансов на выздоровление
psychiatric	[ˌsaɪkɪˈætrɪk]	1) психиатрический a psychiatric hospital — психиатрическая больница psychiatric treatment — лечение психических заболеваний 2) психический psychiatric disorders — нарушения психики
psychiatrist	[saɪˈkaɪətrɪst]	психиатр to see a psychiatrist — идти на приём к психиатру
psychologist	[saɪˈkɒlədʒɪst]	психолог
pulse	[pʌls]	пульс an erratic/irregular/unsteady pulse — неровный пульс a normal/regular pulse — нормальный/ровный

пульс a rapid/steady/weak pulse —
 частый/ровный/слабый пульс to feel/to take smb's pulse
 — щупать/измерять пульс у кого-л. 2. пульсировать
 blood pulsing through smb's veins — кровь,
 пульсирующая в венах

Qq

Rr

radiation	[ˌreɪdɪ'eɪʃn]	radiation sickness — лучевая болезнь
rheumatic	[ru:'mætɪk]	ревматический rheumatic aches/pains — ревматические боли rheumatic fingers — пальцы, поражённые ревматизмом
rheumatism	[ˈru:mətɪzəm]	ревматизм
Ss		
sanatorium	[ˌsænə'tɔ:rɪəm]	(sanatoria) санаторий; медицинское учреждение реабилитации больных a sanatorium for tuberculosis patients — санаторий для туберкулёзных больных
sanitary	[ˈsænɪtərɪ]	санитарный; гигиенический sanitary conditions — санитарные/гигиенические условия sanitary facilities гигиенические средства a sanitary towel — женский гигиенический пакет
scalp	[skælp]	кожа головы; скальп a dry/oily scalp — сухая/жирная кожа (головы)
scar	[skɑ:]	шрам, рубец a hideous/ugly scar — безобразный шрам a purple scar across one's cheek — багровый шрам через всю щёку
sedative		успокоительное, седативное средство to prescribe/to take a (mild/strong) sedative — прописывать/принимать слабое/сильное успокоительное средство
shoulder	[ˈʃəʊldə]	плечо
sick	[sɪk]	больной a sick child — больной ребёнок to be sick — болеть to be on sick leave — быть на бюллетене the sick and wounded — как больные и раненые
sickness	[ˈsɪknəs]	болезнь; заболевание to be off work because of sickness — быть временно нетрудоспособным по болезни, 2) тошнота morning sickness — утренняя тошнота
skeleton	[ˈskelɪtn]	скелет a human skeleton — скелет человека
skin	[skɪn]	кожа dark/fair skin — тёмная/светлая кожа dry/oily skin — сухая/жирная кожа skin cancer — рак кожи a skin disease — кожное заболевание
skinny	[ˈskɪnɪ]	худой, тощий skinny arms — худые руки
sleepless	[ˈsli:ples]	бессонный
slight	[slaɪt]	незначительный; лёгкий a slight pain —слабая боль he has a /temperature —у него небольшая температура
smear	[smɪə]	мазок a blood smear — мазок крови to do/to take a smear — брать мазок на анализ
smoking	[ˈsməʊkɪŋ]	курение no smoking — не курить
SMOKING IS NOT ALLOWED HERE		Здесь курить нельзя [запрещено]!
smooth	[smu:ð]	1) гладкий, ровный smooth skin — гладкая кожа a smooth chin — гладко выбритый подбородок, 3) однородный

sneeze	[sniːz]	1. чиханье to give a loud sneeze — громко чихнуть 2. чихать
sole	I [səʊl]	подошва, ступня to scratch the sole of one's foot — почесать подошву
solution	[səˈluːʃn]	решение, раствор a strong/weak (sugar) solution — сильный/слабый раствор (сахара) to make a (salt) solution — приготовить (соляной) раствор
SOS (Save our souls)	[ˌesəʊ'es]	Спасите наши души!
spa	[spɑː]	курорт (с минеральными источниками) to take a cure at a spa — лечиться на водах
spasm	['spæzəm]	спазм, судорога; приступ muscle spasms — судороги his muscles are in spasm — у него судорогой сводит ногу
spinal	['spaɪnl]	спинной the spinal cord/column — спинной мозг, позвоночный столб a spinal injury — повреждение позвоночника
spine	[spaɪn]	позвоночник he has slight curvature of the spine — у него небольшое искривление позвоночника
spread	[spred]) распространение the spread of a disease — распространение болезни
sprinkle	['sprɪŋkl]	брызгать, кропить
temperature	['temprətʃə]	температура a high/low/normal temperature — высокая/низкая/нормальная температура
tender	['tendə]	чувствующий боль; чувствительный my knee/shoulder still feels tender when I touch it — я всё ещё чувствую боль, когда дотрагиваюсь до своего колена/плеча
thermometer	[θə'mɒmɪtə]	термометр, градусник a clinical thermometer — медицинский термометр
throat	[θrəʊt]	горло an inflamed/red throat — воспалённое/красное горло a sore throat — ангина to clear one's throat — откашляться to gargle one's throat — полоскать горло
thumb	[θʌm]	1. большой палец (руки)
tooth	[tuːθ]) зуб a lower/upper tooth — нижний/верхний зуб a milk/baby tooth — молочный зуб a wisdom tooth — зуб мудрости to clean/to brush one's teeth — чистить зубы to pull out/to take out a tooth — удалять зуб
toothache	['tuːθeɪk]	зубная боль acute/nagging toothache — острая/ноющая зубная боль he often gets/has toothache — у него часто болят зубы
toothbrush	['tuːθbrʌʃ]	зубная щётка to use a toothbrush — пользоваться зубной щёткой
toothpaste	['tuːθpeɪst]	зубная паста fluoride toothpaste — зубная паста с фтором menthol-flavoured toothpaste — зубная паста с ментоловым вкусом toothpaste for sensitive teeth — паста для чувствительных зубов
toothpick	['tuːθpɪk]	зубочистка
towel	['taʊəl]	полотенце, a face/guest/hand towel — полотенце для лица/гостей/рук a paper/disposable towel — бумажное/одноразовое полотенце
toxic	['tɒksɪk]	токсичный, ядовитый, отравляющий toxic chemicals — токсичные химические вещества
transfusion	[træns'fjuːʒn]	blood transfusion — переливание крови to give smb a blood transfusion — делать кому-л. переливание крови

transplant	1. ['trænsplā:nt]	a heart/kidney/organ transplant — пересадка сердца/почки/органов to perform a bone marrow transplant — делать пересадку костного мозга
treat	[tri:t]	лечить to treat for a cold with a new drug — лечить кого-л. от простуды новым лекарством
typhoid	['taɪfɔɪd]	брюшной тиф to contract/to develop typhoid — заболеть брюшным тифом
Uu		
ulcer	['ʌlsə]	язва a stomach ulcer — язва желудка mouth ulcers — стоматит
Vv		
vaccinate	['væksɪneɪt]	делать прививку to be vaccinated against smallpox — сделать прививку против оспы
vaccination	[ˌvæksɪ'neɪʃn]	прививка yesterday I had a typhoid vaccination — вчера мне сделали прививку против тифа
vaccine	['væksɪ:n]	вакцина the measles vaccine — вакцина против кори polio vaccine — вакцина против полиомиелита
vagina	[və'dʒaɪnə]	влагалище
Ww		
waist	[weɪst]	талия
ward	[wɔɪd]	отделение больницы; больничная палата an emergency ward — отделение скорой помощи a maternity ward — родильное отделение
well-balanced	[ˌwel'bælənst]	a well-balanced diet — сбалансированное питание
Xx		
X-ray	[ˌeks'reɪ]	; рентген, рентгеновы лучи to go for an X-ray — сделать рентген an X-ray examination/room — как рентгенологическое исследование, рентгеновский кабинет 2) рентгеновский снимок to make/to take an X-ray of one's back — сделать рентгеновский снимок спины
x-ray		to x-ray smb's leg/tooth — сделать рентгеновский снимок ноги/зуба
Yy		
Zz		

5. Рекомендуемая литература

1. Аванесьянц Э.М., Кахацкая Н.В. Основы латинского языка и медицинской терминологии. – М.: «АНМИ», 2001.
2. Городкова Ю.И. Латинский язык (для медицинских и фармацевтических колледжей и училищ) – М.: КНОРУС, 2014.
3. Панасенко Ю.Ф. Основы латинского языка с медицинской терминологией (учеб. для студентов учреждений сред. проф. образования) – М.: ГЭОТАР – Медиа, 2012.
4. Савина Г.П. Основы латинского языка и медицинской терминологии. – М.: ФГОУ «ВУНМИЦ Росздрава» 2006.
5. Чернявский М.Н. Латинский язык. М., 1975.
6. Мюллер В.К. Англо-русский и русско-английский словарь, М Эксмо, 2010.
7. Козырева Л.Г., Шадская Т.В, Английский язык для медицинских колледжей и училищ, «Феникс», 2009.
8. Аванесьянц Э.М. Английский язык для старших курсов медицинских училищ и колледжей, М.: «АНМИ, 2012.

9. Темчина Н.А., Тылкина С.А., Пособие по английскому языку для медицинских училищ, М: «АНМИ, 2013.
10. Агабекян И.П. Английский язык, Издательство Феникс, 2010.

Рецензия на учебно-терминологический словарь

Задача данного пособия – сформировать навыки сознательного пользования медицинской терминологией, научить грамотно оформлять латинскую часть рецепта, оказать посильную помощь в сохранении полученных знаний.

Учебно-терминологический словарь составлен в соответствии с требованиями Государственного образовательного стандарта среднего профессионального образования по дисциплине «Основы латинского языка» для студентов по специальности 34.02.01 «Сестринское дело», 31.02.03 «Лабораторная диагностика», 33.02.01 «Фармация», а также может быть использован студентами по специальности 31.02.01 «Лечебное дело» повышенный уровень. Словарь предназначен для самостоятельной аудиторной и внеаудиторной работы студентов.

Учебно-терминологический словарь включает:

- лексический минимум по темам
- латинско-русский словарь клинической терминологии
- названия лекарственных растений
- афоризмы
- числительные (количественные, порядковые, числительные-приставки, греческие числительные-приставки
- рецептурные сокращения

Данный словарь медицинских терминов поможет студентам облегчить работу по усвоению многообразия медицинской терминологии. Весь необходимый объем терминов представлен в современной трактовке. Словарь рекомендован для использования в образовательном процессе средних медицинских образовательных организаций.

Консультант отдела организационно-правовой
и кадровой работы Министерства здравоохранения
Республики Бурятия, Президент Общественной
организации «Ассоциация средних
медицинских работников Республики Бурятия», к.м.н.

